

6855

1919

059

0-83

Thermometer

9

88

1001 2

803

ՕՐԱՅՈՅՅ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Հ. Բ. Բ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՇՐՋԱՆԱԿԻՆ



ԵՐԲՈՐԷ ՏԱՐԻ

1919

059
0-83

059
0-23

ՕՐԱՑՈՅՑ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՇՐՋԱՆԱԿԻՆ

ԵՐՐՈՐԻ ՏԱՐԻ

1919

Տարւոյն Քրիստոսի

և

ՌՅԿԸ Թուականին Հայոց

ԳԻՆ 25 ՄԷՆԹ



ԵՐԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

ՊՕՍԹԸՆ

ՏՈՄԱՐԻ ԲԱՆԱԼԻՆ

Քրիստոսի Թուական... 1919
 Հայոց Թուական... ՌՅԿԸ. (1368)
 Տարեդիր... Զ.
 Եօթներեակ... Բ.
 Վերադիր... Թ.



ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

9-38257-67

Ի Հայկապետութեան

Ամենայն Հայոց

Տ. Տ. ԳԵՈՐԳ. Ե. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴԻ ԵՐԳԸ

1.—Ձարթիր ո՛վ հա՛յ, վեր կաց ընդոստ.
 Սուրբ վրէժին հասաւ ժամը,
 Թիւրքն անօրէն ընկի ազգիդ.
 Մարեց լոյսը, քանդեց տունը:

Վա՛յ է քեզի թէ չունենաս
 Նոր օր, նոր կեանք, նոր Հայաստան:

2.—Քու նախնիքդ երեսուն դար
 Հայութիւնը պահպանեցին.
 Կործանարար հեղեղներուն
 Դիւցազնօրէն զիմադրեցին:

Վա՛յ է քեզի թէ չունենաս
 Նոր օր, նոր կեանք, նոր Հայաստան:

3.—Յորդ քրտինքով անոնք անթիւ
 Աւերակներ չէն դարձուցին.
 Ու արիւնով նահատակի
 Փառք ու պարծանք կտակեցին:

Վա՛յ է քեզի թէ չունենաս
 Նոր օր, նոր կեանք, նոր Հայաստան:

4.—Քեզ կը մնայ պարտք սրբազան՝
 Ազգ հայրենիք կանդնել նորէն
 Վայրադ դահճին ալրած քանդած
 Հայ օճախին բեկորներէն:

57535-4.2.

5.—Մի՛ դանդաղելիք, հա՛յ կին, հա՛յ մարդ,
 Երիտասարդ կամ ծերունի,
 Մահնու կենաց այս պայքարին
 Ուխտէ՛ դառնալ զինւորն արի:

6.—Լսէ՛ շեփորն, աշխարհ ամէն
 Ծառայութեան դաշտ կը կոչուի.
 Վա՛տը միայն կուտայ փախուստ.
 Ազնիւ հոգին առաջ կ'անցնի:

7.—Նայէ՛ հունա, ահ ի՛նչ տեսիլ.
 Մնացորդները քու ցեղին—
 Ալեւոր ծեր, որը ու ալբի
 Անապատէն քեզ կը նային:

8.—Տես հազարներ, մատաղ տղաք
 Անմեղ աղջկունք, սիրուն հարսունք—
 Հարէ՛մներու դրան ետին
 Հեղձամղձոնկ թափեն արցունք:

9.—Մտիկ ըրէ՛, աղաղակն է
 Եղբայրներուդ կարտուած
 Եւ կամ ողջ ողջ, ժանտ ձեռքերով
 Զուրը թափուած, կրակը նետուած:

10.—Աղէ՛՛ կուզե՞ս, այդ ահաւոր
 Ոճիրներուն լուծել վրէժ
 Օգնէ՛ ազգիդ որ վերածնի՛,
 Ու պատժուի թուրքը հրէշ:

11.—Զոհողութիւն՝, պարո՛ն, տի՛ կին,
 Տուր քու բաժինդ վեհանձնօրէն.
 Եւ հայութիւնը իբրեւ Փիւնիկ
 Պիտի յառնէ ածիններէն:

12.—Հայ գեղջուկն ու արհեստաւոր
 Վաճառական, բժիշկ, գիտուն,
 Տէրտէր, երէց ու վարժապետ
 Պիտի կերտեն բոյն մը սիրուն:

13.—Լսես պիտի քաղցրահնչիւն
 Զանգակները տաճարներուդ,
 Եւ խանդավառ խմբերդները
 Դպրոցական մանուկներուդ:

14.—Վերցուր աչքդ, ո՛հ կը չողայ
 Ծիածանը ամպին տակէն,
 Տիգրաններու վահաններու
 Դրօշակը պարզուի պիտի նորէն:

15.—Օն հոգեւորնդ, մէկ սիրտ, մէկ խումբ,
 Զոհել զիտցիր հայու սերունդ.
 Հաւատայ խօսքիս. Յոյսն եմ ես
 Քեզ կ'աւետեմ վերածնունդ:

Երկինք վկայ, տեսնես պիտի
 Նոր օր, նոր կեանք, նոր Հայաստան:

Վ. Մ. ՔԻԻՐՔՃԵԱՆ

1916



Տ. Տ. ԳԻՈՐԳ Ե.
Ծայրագոյն Պատրիարք եւ Կաթողիկոս
Ամենայն Հայոց

ԳԼԽԱԻՈՐ ՏՕՆԵՐ ԵՒ ՕՐԵՐ

- Յնվր. 19. ԿԻՐ. ԾՆՈՒՆԴ ԵՒ ԱՍՏՈՒԱԾԱ-
ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ (Ա.ՐԴ Տաղաւար):
Փետր. 9. ԿԻՐ. Առաջաւորաց Բարեկենդան:
Մարտ 2. ԿԻՐ. Բուն Բարեկենդան:
Ապրիլ 20. ԿԻՐ. ԶԱՏԻԿ (Բ.ՐԴ Տաղաւար):
Մայիս 18. ԿԻՐ. Երեման խաչ:
» 29 ՆՇ. Համբարձում:
Յունիս 8. ԿԻՐ. Հողեղալուստ:
» 29 ԿԻՐ. Բարեկենդան Ա. ԳՐ. Լուսաւորչի:
Յուլիս 27. ԿԻՐ. ՎԱՐԴԱՎԱՌ (Գ.ՐԴ Տաղաւար):
Օգոստ. 31. ԿԻՐ. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ (Դ.ՐԴ Տաղաւար):
Սեպտ. 28. ԿԻՐ. ԽԱԶՎԵՐԱՅ (Ե.ՐԴ Տաղաւար):
Հոկտ. 5. ԿԻՐ. Բարեկենդան Ս. Գէորգայ:
Նոյմ. 9. ԿԻՐ. Գիւտ խաչ:
» 30. ԿԻՐ. Բարեկենդան Յիսնակաց:
Դեկտ. 21. ԿԻՐ. Բարեկենդան Ս. Յակոբայ:

ՏՕՆԱԿԱՆ ԿԱՄ ԿԻՐԱԿԻ ԲՌՆՈՒԵԼԻՔ ՕՐԵՐ

1. Կիրակիները:
2. Ծննդեան Բ.ՐԴ եւ Բ.ՐԴ օրերը:
3. Տեառնընդառաջի օրը:
4. Աւաղ ՆՇ. օրը:

5. Զատիկի ԲՇ. եւ ԴՇ. օրերը:
 6. Աւետման Տօներ:
 7. Համբարձման օրը (ԵՇ.):
 8. Լուսաւորչի Նշխարաց Դիւանի օրը (ՇԲ.):
 9. Վարդապետի
 10. Աստուածածնի
 11. Խաչի
- } ԲՇ. օրերը:
12. Աստուածածնի Յղութեան, Ծննդեան եւ Ընծայման տօնի օրերը:
 13. Թադէոս եւ Բարթողիմէոս Առաքելոց տօնի օրը:
 14. Վարդանանց Զօրավարաց տօնի օրը, ԵՇ.

ԱՆՇԱՐԺ ՏՕՆԵՐ ԱՄՍԱԹԻԻԵՐՈՎ

1. Յնւր. 5-18 Ճրագաւոյց Ծննդեան,
2. » 6-19 Ծնունդ.
3. » 7-20, 8-21, 9-22, 10-23, 11-24, 12-25 Ծննդեան յաջորդ օրերը:
4. Յնւր. 13-26. Անուանադոճութիւն:
5. Փետր. 14-27. Տեառնընդառաջ:
6. Ապրիլ. 7-20. Աւետումն (Աստուածածնի):
7. Սեպտ. 8-21. Ծնունդն Ս. Աստուածածնի
ի յԱննայէ:
8. Նոյմ. 21-Դեկտ. 4. Ընծայումն Սր. Աստուածածնի.
9. Դեկտ. 9-22. Յղութիւն Ս. Աստուածածնի
ի յԱննայէ:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՅԱՏՈՒԿ ՏՕՆԵՐ

- 1 Յնւր. 1. Ամանոր, New Year.
2. Փետր. 12. Ծնունդ Լինքոլնի,
Lincoln's Birthday
3. » 22. Ծնունդ Վաշինգթոնի,
Washington's Birthday.
4. Մայիս 30. Գերեզմանատօնը,
Decoration Day.
5. Յունիս 17. Օր Պընթըր Բլուրի,
Independence Day.
6. Յուլիս 4. Օր Անկախութեան,
Bunker Hill Day
7. Սեպ. 2. Վաստակատօնը, Labor Day.
8. Հոկտ. 12. Օր Գօլծպոսի,
Columbus Day.
9. Նոյմ. 22. ԵՇ. Օր Շնորհակալութեան,
Thanksgiving Day.
10. Դեկտ. 25. Ծնունդ, Christmas.

ՊՍԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԱՐԳԻԼԵԱԼ ՕՐԵՐ

1. Բոլոր Կիրակիներ:
2. Բոլոր ԴՇ. եւ ՈՒՐ. օրերը:
3. Հինգ Տաղաւարներու Երկրորդ օրերը,
որք նուիրուած են մեռելոց յիշատակին:
4. Ծննդեան եւ Անուանադոճութեան, Տեառ-

նընդառաջի, Աւետումի եւ Համբարձման տօնի օրերը:

5. Բոլոր Մեծ Պահոց օրերը եւ Ձատկի առաջին Շաբաթը, այսինքն Բուն Բարեկենդանէն մինչեւ Նոր Կիրակի:
6. Առջաւորաց, ինչպէս նաեւ Վարդավառի Վերափոխման, Խաչվերացի, Յիսնակաց եւ Ծննդեան շաբաթապահոց հինգ օրերը:

ՊՍԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԹՈՅԼԱՏՐԵԱԼ ՕՐԵՐ

1. Ծննդեան Ութօրէքին մէջ, Յունվար 8-21, 12-25, հինգ օրեր:
2. Յունվար 14-27էն մինչեւ Առջաւորաց Բարեկենդանը:
3. Առջաւորաց ՇԲ. օրէն մինչեւ Բուն Բարեկենդան:
4. Յիսնանց մէջ, Նոր Կիրակի ԲԾ.էն մինչեւ Վարդավառի Բարեկենդանը:
5. Վարդավառի ԳԾ.էն մինչեւ Աստուածածնի Բարեկենդանը:
6. Աստուածածնի ԳԾ.էն մինչեւ Խաչի Բարեկենդանը:
7. Խաչի ԳԾ.էն մինչեւ Յիսնակաց Բարեկենդանը:
8. Յիսնակաց ԲԾ.էն մինչեւ Ծննդեան Բարեկենդանը:

ԾԱՆՈԹ.—Եկեղեցական օրերը կ'սկսին արեւու մարը մտնելէն ետքը. հետեւաբար՝ Կիրակի երեկոնները կարելի է սլասկ ընել, եթէ յաջորդ օրը ներելի է սլասկի համար:

1919

ՅՈՒՆՎԱՐ

31 օր.

ԱԿ. 1. ԴՇ. Պահք: Տաքեմուտ եւ Կաղանդ 1919 Թուականին Քրիստոսի, ըստ Նոր Տոմարի:

ԲԶ. 2. ԵՇ. Տօն Սրբոց Կուսանացն Ինդոսի եւ Ռոմնայի, եւ Գղերիկոսի ՔՀյին. եւ Երկուց Բիւրուցն, որք այրեցան յեկեղեցին Նիկոմիդացուց:

ԲԿ. 3 ՈԻՐ. Պահք:

ԳԶ. 4. ՇԲ. Տօն Սրբոյն Բարսղի Հյրպաղին. եւ եղբոր նորին Գրիգորի Նիսացուցն, Սեղրեստրոսի Հռոմայ Հյրպաղին, եւ Արրայ Եփրեմի Սորին Ասորուց:

ԳԿ. 5 *ԿԻՐ. Երգ Յիսնակաց: Հարց ԳԿ. Նախալախտեան Հմբձ. ԳԿ. Զքոյարութիւնդ. և Առեալ: Երեկոյին Նախատօնակ:

ԴԶ. 6. ԲՇ. Սկիզբն Աւաղ Տօնից: Առաջին՝ Տօն Սրբոյն Դաւթի Մարգարէին եւ Յակոբայ Առաքելոյն: Երեկոյին Նախատօնակ:

- ԴԿ. 7. ԳՇ. Բ. Տօն Սրբոյն Ստեփանոսի Նախավկային եւ Առաջին Մարտիրոսին:
- ԱԶ. 8. ԴՇ. Պահք: Երեկոյին Նախատօմակ:
- ԱԿ. 9. ԵՇ. Գ. Տօն Սրբոց Առաքելոցն Պետրոսի եւ Պօղոսի:
- ԲԶ. 10 ՈՒՐ. Պահք. Երեկոյին Նախատօմակ:
- ԲԿ. 11 ՇԲ. Դ. Տօն Սրբոց Որդւոցն Որոտման Յակոբայ Առաքելոյն եւ Յովհաննու Աւետարանչին: Բարեկենդան Ծննդեան:
- ԳԶ. 12 *ԿԻՐ. Զրդ Յիսնակաց: Պահք: Հարց. ԴԶ. Միածին որդի Աստուծոյ:
- ԳԿ. 13 ԲՇ. Պահք:
- ԴԶ. 14 ԳՇ. Պահք: ՏԱՐԵՄՈՒՏ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴ 1919 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ, ԸՍՏ ՀԻՆ ՏՈՄԱՐԻ:
- ԴԿ. 15 ԴՇ. Պահք:
- ԱԶ. 16 ԵՇ. Պահք:
- ԱԿ. 17 ՈՒՐ. Պահք:
- ԲԶ. 18 ՇԲ. Նաակատիք: Խթում: Երեկոյին Ճրագալոյց Ծննդեան: Պատարադ եւ Նախատօմակ:
- ԲԿ. 19 *ԿԻՐ. Տօն Ծննդեան եւ Աստուածայայտնութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Տօն Ութօրեայ: Միջոց ուտիք 22 օր է:
- ԳԶ. 20 *ԲՇ. Բրդ օր Ծննդեան Մեռելոց:
- ԳԿ. 21 ԳՇ. Դրդ օր Ծննդեան:
- ԴԶ. 22 ԴՇ. Դրդ օր Ծննդեան:

- ԴԿ. 23 ԵՇ. Երդ օր Ծննդեան:
- ԱԶ. 24 ՈՒՐ. Զրդ օր Ծննդեան:
- ԱԿ. 25 ՇԲ. Էրդ օր Ծննդեան:
- ԲԶ. 26 *ԿԻՐ. Ըրդ օր Ծննդեան եւ Տօն յայտնութեան եւ Անուանակոչութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:
- ԲԿ. 27 ԲՇ. Տօն Ծննդեան Սրբոյն Յովնանու Կարապետին:
- ԳԶ. 28 ԳՇ. Տօն Սրբոցն Պետրոսի Հյրատին. Վլասայ Եպսին. եւ Արիսողոմայ Սրկզին.:
- ԳԿ. 29 ԴՇ. Պահք:
- ԴԶ. 30 ԵՇ. Տօն Սրբոյն Անտոնի Ճգնաւորին:
- ԴԿ. 31 ՈՒՐ. Պահք:

—Ի՞նչ ըրիր այս ամսու մէջ Հ. Բ. Ը. Միութեան համար:

—Հ. Բ. Ը. Միութեան քառասունէ աւելի Մասնաճիւղերը, իրենց գրեթէ վեց հազար անդամներով, զո՞հ դացին թիւրք բարբարոսութեան:

Եթէ կարող ես՝ կրկնապատկէ՛ անդամական տուրքը, եռապատկէ՛, բազմապատկէ՛, որպէս զի լեցնես այդ զոհուածներուն տեղը:

ՓԵՏՐՎԱՐ

28 օր

- ԱԶ. 1. ՇԲ. Տօն Սրբոյն Թէոդոսի Թաղա-
ւորին եւ Մանկանցն Եփեսոսի:
- ԱԿ. 2 *ԿԻՐ. Ա. Հարց. ԴԶ. Ծաղուժն միած
նի:
- ԲԶ. 3. ԲՇ. Տօն Սրբոյն Կիրակոսի եւ մօրն
Յուդիտայի, և Գորախոսի, Պօղոբ
տոսի եւ Գրիգորիսի:
- ԲԿ. 4. ԳՇ. Տօն Սրբոյն ՎԱՀԱՆԱՅ ԳԱՂԹ-
ՆԱՅԻՈՅՆ, և Սրբոյն Եւդիմեայ
Կուսին, եւ հօրն նորա Փիլիպ-
պոսի եւ մօրն Կղզեայ, եւ եր-
կուց եղբարցն՝ Սերգեայ եւ Ա-
պիտոնի, եւ Երկուց Ներքին-
եացն:
- ԳԶ. 5. ԴՇ. Պահք:
- ԳԿ. 6. ԵՇ. Տօն Սրբոյն ձգնաւորացն Տըխ-
փոնի, Պարսամայ եւ Ոնոփրեո-
սի:
- ԴԶ. 7 ՈՒՐ. Պահք:
- ԴԿ. 8. ՇԲ. Տօն Սրբոյն Հյրապոյն.՝ Աթանա-
սի եւ Կիւրղի:
- ԱԶ. 9 *ԿԻՐ. Բ.: Հարց. ԴԶ. Փառաւորելով:
Բրկնդն. Առաջաւորաց:
- ԱԿ. 10 ԲՇ. Պահք:
- ԲԶ. 11 ԳՇ. Պահք:

ԲԿ. 12 ԴՇ. Պահք:

ԴԶ. 13 ԵՇ. Պահք:

ԴԿ. 14 ՈՒՐ. Յիշատակ Յովնանու Մարգա-
րէին:ԴԶ. 15 ՇԲ. Տօն Սրբոյն Սարգիսի Զօրավա-
րին եւ Որդւոյ նորա Մարտիրո-
սին:

ԴԿ. 16 *ԿԻՐ. Հարց. ԴԿ. Անսկիզբն Բանդ:

ԱԶ. 17 ԲՇ. Տօն Սրբոյն ԱՏՈՎՄԵԱՆ ԶՕՐԱ-
ՎԱՐԱՅՆ ՄԵՐՈՑ, եւ Մարկոսի
Եպսին., Պիոնի Քհնյին., Կիւր-
ղի եւ Բենիամինի Սրկեցն., եւ
Սրբոյն Վկայիցն Աբղիմեոսի,
Որմզդանայ եւ Սայէնի:ԱԿ. 18 ԳՇ. Տօն Սրբոյն Սուքիասանց Վկա-
յիցն:

ԲԶ. 19 ԴՇ. Պահք:

ԲԿ. 20 ԵՇ. Տօն Սրբոյն Ոսկեանցն:

ԴԶ. 21 ՈՒՐ. Պահք:

ԴԿ. 22 ՇԲ. Տօն Սրբոյն ԻՍԱՀԱԿԱՅ ՊԱՐ-
ԹԵԻԻ ՀՅՐԱՊԵՏԻՆ. ՄԵՐՈՑԴԶ. 23 *ԿԻՐ.: Հարց. ԴԿ. Որ յահեղա-
կերպ: Երեկոյն Նախատօնակ:ԴԿ. 24 *ԲՇ. Տօն Սրբոյն ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ԶՕ-
ՐԱՎԱՐԱՅՆ ՄԵՐՈՑ 1036 ՎԿԱ-
ՅԻՑՆ, որք կատարեցան ի մեծ
պատեճազմին: Ազգային Տօն:
Հողեհանդիստ վասն համօրէն
ննջեցելոց Ազգիս Հայոց:

ԱԶ. 25 ԳԾ. Տօն Սրբոց Ղեկնորէն
ՔՀՅԻՅՆ. մերոց: Օրհ. ԴԶ. Որ
յառաջագոյն: Հարց. ԴԿ. Որ
անդադար:

ԱԿ. 26 ԴԾ. Պահք:— Երեկոյին Նախատօ-
նակ՝ Անդաստամով: (Մեկէտ):

ԲԶ. 27 *ԵԾ. ՏԵԱՌՆԸՆԴԱՌԱՋ: Տօն քա-
ռասնօրեայ դալստեանն Տեառն
մերոյ Յիսուսի Բրիտոսի ի
Տաճարն:

ԲԿ. 28 ՈՒՐ. Պահք:

—Այս տարի Ամերիկայի Հայոց մէջ Հ.
Բ. Ը. Միութեան անդամներուն թիւը պիտի
հասնի տասը հազարի:

Դուք եւ ձեր Մասնաճիւղերը ի՞նչ ըրիք
այդ յաջողութիւնը ձեռք բերելու համար.
Կամ ի՞նչ պիտի ընէք:

—Հ. Բ. Ը. Միութիւնը ամէնէն իրական.
եւ ամէնէն ճշմարիտ Միութիւնն է: Ինչպէս
որ մինչեւ հիմայ, վաղն ալ Հայ Բնաշխար-
հին վերաշինութեան գործին մէջ՝ առաջին
գծին վրայ պիտի գործէ Միութիւնը:

Աշխատէ՛ որ այդ գծին վրայ գտնուիս
գուռն ալ:

ՄԱՐՏ

31 օր

ԳԶ. 1. ՇԲ. Տօն Սրբոց Կ. Պոլսոյ Ս. Ժո-
ղովոյն 150 Հյրպն: Երեկո-
յին փակեալ խորան:

ԴԿ. 2 *ԿԻՐ. Ա. Մեծ Պահոց: Բուն Բարե-
կեղան: Օրհ. ԴԿ. Բանն որ ընդ
Հօր. իւր սարօքն:

ԱԶ. 3. ԲԾ. Ա. օր Մեծ Պահոց:

ԱԿ. 4. ԳԾ. Գ. օր Մեծ Պահոց:

ԲԶ. 5. ԴԾ. Գ. օր Մեծ Պահոց: Սկիզբն Ա-
պաշխարարեան Կարգին:

ԲԿ. 6. ԵԾ. Դ. օր Մեծ Պահոց:

ԳԶ. 7 ՈՒՐ. Ե. օր Մեծ Պահոց:

ԴԿ. 8. ՇԲ. Զ. օր Մեծ Պահոց: Տօն Սրբոյն
Թէոդորոսի Զօրավարին:

ԳԶ. 9 *ԿԻՐ. Բ. եւ Է. օր Մեծ Պահոց: Օրհ.
ԴԶ. Որ զօրէնս սրբութեան.
իւր սարօքն: Արտաքսման:

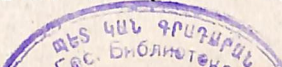
ԴԿ. 10 ԲԾ. Ը. օր Մեծ Պահոց:

ԱԶ. 11 ԳԾ. Թ. օր Մեծ Պահոց:

ԱԿ. 12 ԴԾ. Ժ. օր Մեծ Պահոց:

ԲԶ. 13 ԵԾ. ԺԱ. օր Մեծ Պահոց:

ԲԿ. 14 ՈՒՐ. ԺԲ. օր Մեծ Պահոց:



ԳԶ. 15. ՇԲ. ԺԳ. օր Մեծ Պաշտոն: Տօն Սըրբ-
րոյն Երուսաղեմայ Հյրպարին.,
եւ միւս Կիւրղի Եպիսին. եւ մօրն
նորա Աննայի:

ԳԿ. 16 *ԿԻՐ. Գ. եւ ԺԳ. օր Մեծ Պաշտոն:
Օրհ. ԳԿ. Օրհնեմք զքեզ. իւր
սարօքն: Անառակին:

ԳԶ. 17 ԲՇ. ԺԵ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԴԿ. 18 ԳՇ. ԺԶ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԱԶ. 19 ԴՇ. ԺԷ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԱԿ. 20 ԵՇ. ԺԸ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԲԶ. 21 ՈՒՐ. ԺԹ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԲԿ. 22 ՇԲ. Ի. օր Մեծ Պաշտոն: Տօն Սըրբոյն
Յովհաննու Երուսաղեմայ Հայ-
րպարին., եւ Սըրբոյն Հյրպարոյն.
մերոյ Յովհաննու Օձնեցւոյն,
Յովհաննու Որոտնեցւոյն եւ Գրի
գորի Տաթեւացւոյն:

ԳԶ. 23 *ԿԻՐ. Դ. եւ ԻԱ. օր Մեծ Պաշտոն:
Օրհ. ԳԶ. Որ արարեբ. իւր սա-
րօքն: Տնտեսին:

ԳԶ. 25 ԳՇ. ԻԳ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԳԿ. 24 ԲՇ. ԻԲ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԴԿ. 26 ԴՇ. ԻԴ. օր Մեծ Պաշտոն: Միջին:

ԱԶ. 27 ԵՇ. ԻԵ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԱԿ. 28 ՈՒՐ. ԻԶ. օր Մեծ Պաշտոն:

ԲԶ. 29 ՇԲ. ԻԷ. օր Մեծ Պաշտոն: Տօն Սըրբոյն
Մանկանցն Գառասնից, որք ի
Սերաստիա կատարեցան:

ԲԿ. 30 *ԿԻՐ. Ե. եւ ԻԸ. օր Մեծ Պաշտոն:
Օրհ. ԲԿ. Որ պատուիրան. իւր
սարօքն: Դատաւորին:

ԳԶ. 31 ԲՇ. ԻԹ. օր Մեծ Պաշտոն:

—Հ. Բ. Ը. Միութեան համար նոր ան-
դամ մը արձանագրել տուի՞ր:

Բարեգործութիւնը հայու համար ազդա-
յին եւ կրօնական պարտականութիւն մըն է
միանգամայն:

Մեծ պաշտոն մէջ կատարէ՛ այդ պարտա-
կանութիւնդ:



ԱՊՐԻԼ

30 օր

- ԳԿ. 1. ԳՇ. Լ. օր Մեծ Պահոց:
 ԴԶ. 2. ԴՇ. ԼԱ. օր Մեծ Պահոց:
 ԴԿ. 3. ԵՇ. ԼԲ. օր Մեծ Պահոց:
 ԱԶ. 4 ՈՒՐ. ԼԳ. օր Մեծ Պահոց: Երեկոյին
 Նախատօնակ:
 ԱԿ. 5 *ՇԲ. ԼԴ. օր Մեծ Պահոց: Տօն Սրբոյն
 Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ
 սոսկալի Չարչարանացն և մտին
 ի Վերապն:
 ԲԶ. 6 *ԿԻՐ. Զ. եւ ԼԵ. օր Մեծ Պահոց:
 Օրհ. ԲԶ. Որ զխորհուրդ. իւր
 սարօքն: Գալստեան:
 ԲԿ. 7. ԲՇ. ԼԶ. օր Մեծ Պահոց:
 ԳԶ. 8. ԳՇ. ԼԷ. օր Մեծ Պահոց:
 ԳԿ. 9. ԴՇ. ԼԸ. օր Մեծ Պահոց:
 ԴԶ. 10 ԵՇ. ԼԹ. օր Մեծ Պահոց:
 ԴԿ. 11 ՈՒՐ. Խ. օր Մեծ Պահոց:
 ԱԶ. 12 ՇԲ. ԽԱ. օր Մեծ Պահոց: Յիշատակ
 Դազարու Յարութեան:
 ԱԿ. 13 *ԿԻՐ. Ի. եւ ԽԲ. օր Մեծ Պահոց:
 ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ: Տօն Գալստեան
 Տեառն մերոյ Յիսուսի Բրիտո-
 սի ի Տաճարն: Առտուն՝ Անդաս-
 տան: Երեկոյին՝ Դոմբաց:
 ԲԶ. 14 Աւադ ԲՇ. ԽԳ. օր Մեծ Պահոց:
 Թգեմոյն:

- ԲԿ. 15 Աւադ ԳՇ. ԽԴ. օր Մեծ Պահոց: Տառն
 Կուսանաց:
 ԳԶ. 16 Աւադ ԴՇ. ԽԵ. օր Մեծ Պահոց: Իւ-
 ղով Օծման:
 ԳԿ. 17 *Աւադ ԵՇ. ԽԶ. օր Մեծ Պահոց: Տէ
 րունական Ընթրեաց: Երեկոյին՝
 Ոտնուայ:
 ԴԶ. 18 Աւադ ՈՒՐ. ԽԷ. օր Մեծ Պահոց:
 Զարչարանաց: Երեկոյին՝ Կարգ
 Բաղման:
 ԴԿ. 19 Աւադ ՇԲ. ԽԸ. օր Մեծ Պահոց: Նա-
 լականիք: Երեկոյին՝ Ճրագա-
 լոյց Զատիկն: ԽՐՈՒՄ: Նաեւ
 Նախատօնակ քէ՛ Զատիկի եւ
 քէ՛ Աւետման:
 ԱԶ. 20 *ԿԻՐ. ԶԱՏԻԿ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ
 ՄԵՐՈՅ ՅԻՄՈՒՍԻ ԲՐԻՍՏՈՍԻ:
 Տօն յիսնօրեայ: Ա. օր եւ Ա. Կի-
 րակի Յինանց:— Այսօրումէ
 սկսեալ կը քաղուին Դարբի 150
 Սաղմունքը եւ կը լմնան մին-
 չեւ Հոգեգալուստ:—Դարձեալ՝
 Տօն Աւետեաց Սրբոյ Կուսին
 Մարիամու Աստուածածնի: Առ-
 տու եւ Երեկոյ՝ Անդաստան:
 Յիմանց բոլոր Կիրակիներուն:
 ԱԿ. 21 *ԲՇ. Բ. օր Յինանց: Մեռելոց:
 ԲԶ. 22 *ԳՇ. Գ. օր Յինանց:
 ԲԿ. 23 ԴՇ. Դ. օր Յինանց:
 ԳԶ. 24 ԵՇ. Ե. օր Յինանց:

ԳԿ. 25 ՈՒՐ. 2. օր Յինանց:

ԴԶ. 26 ՇԲ. Է. օր Յինանց: Յիշատակ դել-
խատման Սրբոյն Յովնանու
Մկրտչին:

ԴԿ. 27 *ԿԻՐ. Բ. Է. Ը. օր Յինանց: Նոր Կի-
րակի կամ Կրկնագաղիկ:

ԱԶ. 28 ԲՇ. Թ. օր Յինանց: Այսօրուանէ ըս-
կսեալ կը կարդացուին Ձորս Ա-
ւետարանք, օրը չորս անգամ.
Ղուկաս եւ Յովհաննէս՝ առ-
տուն. իսկ Մատթէոս եւ Մար-
կոս՝ երեկոյին, եւ կը լմնան
մինչեւ Հոգեգալուստ:

ԱԿ. 29 ԴՇ. Ժ. օր Յինանց:

ԲԶ. 30 ԴՇ. ԺԱ. օր Յինանց:

—Հ. Բ. Ը. Միութիւնը ծնու 1906-ի Ապ-
րիլին, Ձատիկին, Եգիպտոսի մէջ: Գոհ սրտով
յիշէ այդ թուականը: Այսօր 12 տարուան
սրտանի մըն է ան:

Հոգ տար խղճի մտօք, որ աճի եւ ու-
ժաւորի:



ՄԱՅԻՍ

31 օր

ԲԿ. 1. ԵՇ. ԺԲ. օր Յինանց:

ԴԶ. 2 ՈՒՐ. ԺԳ. օր Յինանց:

ԴԿ. 3. ՇԲ. ԺԴ. օր Յինանց:

ԴԶ. 4 *ԿԻՐ. Գ. Է. ԺԵ. օր Յինանց: Աշ-
խարհամատարան կամ Կանաչ Կի-
րակի:

ԴԿ. 5. ԲՇ. ԺԶ. օր Յինանց:

ԱԶ. 6. ԳՇ. ԺԷ. օր Յինանց:

ԱԿ. 7. ԴՇ. ԺԸ. օր Յինանց:

ԲԶ. 8. ԵՇ. ԺԹ. օր Յինանց:

ԲԿ. 9 ՈՒՐ. Ի. օր Յինանց:

ԴԶ. 10 ՇԲ. ԻԱ. օր Յինանց:

ԴԿ. 11 *ԿԻՐ. Դ. Է. ԻԲ. օր Յինանց: Կար-
միր Կիրակի:

ԴԶ. 12 ԲՇ. ԻԳ. օր Յինանց:

ԴԿ. 13 ԳՇ. ԻԴ. օր Յինանց:

ԱԶ. 14 ԴՇ. ԻԵ. օր Յինանց:

ԱԿ. 15 ԵՇ. ԻԶ. օր Յինանց:

ԲԶ. 16 ՈՒՐ. ԻԷ. օր Յինանց:

ԲԿ. 17 ՇԲ. ԻԹ. օր Յինանց:

ԴԶ. 18 *ԿԻՐ. Ե. Է. ԻԹ. օր Յինանց: Տօն
Երեւման Սրբոյ Խաչին:

ԴԿ. 19 ԲՇ. Լ. օր Յինանց:

ԴԶ. 20 ԳՇ. ԼԱ. օր Յինանց:

- ԴԿ. 21 ԴՇ. ԼԲ. օր Յինանց :
 ԱԶ. 22 ԵՇ. ԼԳ. օր Յինանց :
 ԱԿ. 23 ՈԻՐ. ԼԴ. օր Յինանց :
 ԲԶ. 24 ՇԲ. ԼԵ. օր Յինանց :
 ԲԿ. 25 *ԿԻՐ. Զ. և ԼԶ. օր Յինանց :
 ԳԶ. 26 ԲՇ. ԼԺ. օր Յինանց :
 ԳԿ. 27 ԳՇ. ԼԸ. օր Յինանց :
 ԴԶ. 28 ԴՇ. ԼԹ. օր Յինանց :
 ԴԿ. 29 *ԵՇ. Խ. օր Յինանց : Տօն Համբարձ-
 ման Տեառն մերոյ Յիսուսի Քր-
 քիստոսի : (Վիմակ) :
 ԱԶ. 30 ՈԻՐ. ԽԱ. օր Յինանց : Սկիզբն Պա-
 հոց :
 ԱԿ. 31 ՇԲ. ԽԲ. օր Յինանց :

—Հ. Բ. Ը. Միութեան Մասնաճիւղը,
 որուն կը պատկանիս դուն, ի՞նչ յառաջդի-
 մութիւն սլիտի տեղեկագրէ այս տարի ետր-
 հըրդակցական Համաժողովին : Գիտե՞ս :
 Պէտք է հետաքրքրուիս :

ՅՈՒՆԻՍ

30 օր

- ԲԶ. 1 *ԿԻՐ. Ի. և ԽԳ. օր Յինանց : Երկ-
 րորդ Մաղկազարդ :
 ԲԿ. 2. ԲՇ. ԽԴ. օր Յինանց :
 ԳԶ. 3. ԳՇ. ԽԵ. օր Յինանց :
 ԳԿ. 4. ԴՇ. ԽԶ. օր Յինանց :
 ԴԶ. 5. ԵՇ. ԽԺ. օր Յինանց :
 ԴԿ. 6 ՈԻՐ. ԽԸ. օր Յինանց :
 ԱԶ. 7. ՇԲ. ԽԹ. օր Յինանց : Լրումն կարգի
 տնօրինականացն Յարութեան և
 Աւետարանացն :
 ԱԿ. 8 *ԿԻՐ. Մ. օր Յինանց : ՏՕՆ ՀՈԳԻՈՅՆ
 ՍՐԲՈՅ ԳԱԼՍՏԵԱՆ : Պնտեկոս-
 տէ : Բարեկենդան եղիական Պա-
 հոց :
 ԲԶ. 9. ԲՇ. Պահ. Տօն Հոգեգալստեան :
 ԲԿ. 10 ԳՇ. Պահ. Տօն Հոգեգալստեան :
 ԳԶ. 11 ԴՇ. Պահ. Տօն Հոգեգալստեան :
 ԳԿ. 12 ԵՇ. Պահ. Տօն Հոգեգալստեան :
 ԴԶ. 13 ՈԻՐ. Պահ. Տօն Հոգեգալստեան :
 ԴԿ. 14 ՇԲ. Պահ. Տօն Հոգեգալստեան :
 ԱԶ. 15 *ԿԻՐ. Ա. Սկիզբն Յարութեան Կի-
 րակէից : Օրհ. ԱԶ. Երգեսցուք :
 Հարց. ԱԶ. Որ եկիր ի փրկու-
 թիւն : Յիշատակ եղեայ Մար-
 գարէին :— Երեկոյին Նախատօ-
 նակ :

ԱԿ. 16 ԲԾ. ՏՕՆ ՍՐԲՈՅ ԿՈՒՍԱՆԱՅՆ ՀԸ-
ՌԻՓՍԻՄԵԱՆՅ: ՕՐՀ.՝ Անճինք
նուիրեալք: Հարց՝ ԴԿ. Այսօր
Զանյադթելի:—Երեկոյին՝ Նա-
խատօնալ:

ԲԶ. 17 ԴԾ. ՏՕՆ. ՍՐԲՈՅ ԿՈՒՍԱՆԱՅՆ ԳԱ-
ՅԻԱՆԵԱՆՅ:

ԲԿ. 18 ԴԾ. ՊաՀք: Երեկոյին Նախատօնալ:

ԳԶ. 19 ԵՇ. Տօն Սրբոցն Յովհաննու Կարա-
պետին եւ Աթանաղինեայ Ե-
պսին:

ԳԿ. 20 ՈՒՐ. ՊաՀք: Երեկոյին՝ Նախատօ-
նալ:

ԴԶ. 21 *ՇԲ. Տօն Սրբոյն Գրիգորի Լուսա-
ւորչին մերոց երանելոյն ի Վի-
րապէն:

ԴԿ. 22 *ԿԻՐ. Բ. զկնի հոգեղալստեան: ՏՕՆ
ԿԱԹՈՒՂԻԿԷ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՍԸՐ-
ԲՈՅՆ ԷՁՄԻԱՄՆԻ: ՕՐՀ.՝ ԳԶ.
Ուրախ լեր Սուրբ Եկեղեցի:
Հարց՝ ԳԶ. Այսօր պայծառ:
Անդաստամ:

ԱԶ. 23 ԲԾ. Տօն Սրբոց Մանկանցն Բեթ-
ղեհեմի, եւ Ակակիոսի վկային,
եւ Մովկիմայ ԳՀյին. եւ Կողբա
տիոսի զինաւորին:

ԱԿ. 24 ԴԾ. Տօն Սրբոց Կուսմացն Նունեայ
եւ Մամեայ:

ԲԶ. 25 ԴԾ. ՊաՀք:

ԲԿ. 26 ԵՇ. Տօն Սրբոց Իշխանացն Սահակայ

եւ Յովսեփայ, եւ սրբոց վկա-
յիցն Սարգիսի եւ Բազոսի:

ԳԶ. 27 ՈՒՐ. ՊաՀք:

ԳԿ. 28 ՇԲ. Տօն ՍՐԲՈՅՆ ՆԵՐՍԻՍԻ ՄԵՐՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ ՄԵՐՈՅ եւ Խա-
դայ Եպսին: ՕՐՀ. ԲԿ. Որ
զլոյս անճառ: Հարց՝ ԴԶ. Այ-
սօր տօնէ եկեղեցի. իւր սարօքն:

ԴԶ. 29 *ԿԻՐ. Գ. զկնի Հոգեղալստեան:
Հարց՝ ԱԶ. Պայծառացիր: Բարե-

ԳԿ. 30 ԲԾ. ՊաՀք: Տօն Սրբոցն Եպիփանու-
կեմդան Լուսաւորչին:
Կիպրացւոյն, Բարեւայ Հյրապ-
տին. եւ երկց աշակերտաց նո-
րին:

—Պատիկներուդ կը սորվեցնե՞ս թէ ո՛ր-
չափ պարտաւոր են իրենց շաքարեղէնի սէն-
թերէն խնայել եւ նետել Հ. Բ. Ը. Միութեան
զանձանակներուն մէջ:

Վարժեցու՛ր պատիկները այդ խնայու-
ղութեան, եւ արդիւնքէն նախ դուն դո՛ւ
պիտի ըլլաս:

ՅՈՒԼԻՍ

31 օր

ԱՁ. 1. ԳԾ. Պահք: Տօն Սրբոցն Կոստանդինա
նոսի Թաղաւորին եւ մօրն նորա
Հեղինեայ:

ԱԿ. 2. ԴԾ. Պահք:

ԲՁ. 3. ԵԾ. Պահք: Սրբոցն Թէոդիտոնի Գա-
ղատացւոյն, եւ Թալիւեայ բը-
ժշկին, եւ Եօթն Կուսանացն,
որք Այնկիւրիա կատարեցան:

ԲԿ. 4 ՈՒՐ. Պահք: Երեկոյին Նախատօնակ:

ԳՁ. 5 *ՇԲ. Տօն է Գիւտի Նշխարացն Սրբոյն
Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ:
Օրհ. ԳԿ. Լերինք ամենայն:
Հարց՝ ԲՁ. Որ առաքեցեր:
Մնկնք. ԴՁ. Հրաշափառ, եւ Որ
կոչեցար:

ԳԿ. 6 *ԿԻՐ. Դ. զկնի Հոգեգալստեան:
Հարց՝ ԱԿ. Որ եկեր ի փրկու-
թիւն:

ԴՁ. 7. ԲԾ. Տօն Սրբոց Վկայիցն՝ Անտոնի-
նոսի, Թէոփիլոսի եւ Փոտինոսի:

ԴԿ. 8. ԳԾ. Տօն Սրբոյն Դանիէլի Մարգա-
րէին եւ Երեց Մանկանցն:

ԱՁ. 9. ԴԾ. Պահք: Երեկոյին Նախատօնակ:

ԱԿ. 10 *ԵԾ. ՏՕՆ ՍՐԲՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՁԱՅՆ
ՄԵՐՈՅ՝ ԻՍԱՀԱԿԱՅ ԵՒ ՄԵՍ-
ՐՈՎՊԱՅ: ՕՐՀ. ԱԿ. ՈՐք զար-

դարեցին, իւր սարօքն: Մնկնք.
եւ Հմբարձ. ԳՁ. Նմանեալ Մով-
սէսի:

ԲՁ. 11 ՈՒՐ. Պահք:

ԲԿ. 12 ՇԲ. ՏՕՆ ՍՐԲՈՅՆ ՏՐԴԱՏԱՅ. ԹԱ-
ԳԱՌՈՐԻՆ ՄԵՐՈՅ, ԵՒ ԱՇԽԷՆ
ՏԻԿՆՈՋՆ ԵՒ ԽՈՍՐՈՎԻԴԸՆ-
ՏՈՅՆ: ՕՐՀ. ԱԿ. ՈՐ զԵՐԿՆԱ-
ւոր. իւր սարօքն: Մնկնք. ԴՁ.
ՈՐ զԵՐԱԳՈՅՆ:

ԳՁ. 13 *ԿԻՐ. Ե. զկնի Հոգեգալստեան:
Գիւտ Տփոյ: ՕՐՀ. ԳԿ. Երգե-
ցէք որդիք. իւր սարօքն:

ԴԿ. 14 ԲԾ. Տօն Սրբոցն Կալիգորատիոսի
եւ 49 Վկայիցն. եւ Դուռնկիանո-
սի Բժշկին.:

ԴՁ. 15 ԳԾ. Տօն Սրբոյն Զաքարեայ Մար-
գարէին:

ԴԿ. 16 ԴԾ. Պահք:

ԱՁ. 17 ԵԾ. Տօն Սրբոյն Եղիսէի Մարգա-
րէին:

ԱԿ. 18 ՈՒՐ. Պահք:

ԲՁ. 19 ՇԲ. Տօն Սրբոց Երկոստասանից Ա-
ռաքելոցն Գրիստոսի, եւ Սրբոյն
Պօղոսի՝ Երեքտասաներորդ Ա-
ռաքելոյն:

ԲԿ. 20 *ԿԻՐ. Զ. զկնի Հոգեգալստեան:
Հարց՝ ԱԿ. Որ վասն մերոյ փրկ
կուժեան: Բարեկեանդան Վար-
դաւառի Պահոց:

- ԳԶ. 21 ԲՇ. Պահք:
 ԳԿ. 22 ԳՇ. Պահք:
 ԴԶ. 23 ԴՇ. Պահք:
 ԴԿ. 24 ԵՇ. Պահք:
 ԱԶ. 25 ՈՒՐ. Պահք:
 ԱԿ. 26 ՇԲ. Նաւակատիք: Յիշատակ Տապանակին չնոյ, եւ Տօն՝ Նորոյս Սրբոյ Եկեղեցւոյ: Երեկէին՝ Նախատօնակ:
 ԲԶ. 27 *ԿԻՐ. ՎԱՐԴԱՎԱՌ: Տօն Պայծառակերպութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Տաղաւար: Օրհն. ԱԶ. Որ ի լերինն այլակերպեալ: Հարց՝ ԱԿ. Չանճաճառելի. իւր սարօքն: Անդաստան՝ առտու եւ երեկոյ: Միջոց ուտիք չորս ՇԲ:
 ԲԿ. 28 *ԲՇ. Բ. օր Վարդավառի: Մեռելոց:
 ԳԶ. 29 ԳՇ. Գ. օր Վարդավառի:
 ԳԿ. 30 ԴՇ. Պահք:
 ԴԶ. 31 ԵՇ. Տօն Սրբոյն Եսայեայ Մարդաբէին:

—Տան մէջ ուշիմ պղտիկները Հ. Բ. Ը. Միւլթեան դանձանակներուն վրայ հսկող կարգեցէք: Անոնք շատ սիրուն կերպով դանձանակները պիտի մատուցանեն հիւրերուն, եւ միթէ կարելի՞ է մերժել պղտիկները:

ՕԳՈՍՏՈՍ

31 օր

- ԴԴ. 1 ՈՒՐ. Պահք: Երեկոյին Նախատօնակ:
 ԱԶ. 2 *ՇԲ. ՏՕՆ ՍՐԲՈՅՆ ՔԱԴԷՈՍԻ ԱՌԱՔԵԼՈՅՆ ՄԵՐՈՅ ԵՒ ՍԱՆԴԷՆՏՈՅ ԿՈՒՍԻՆ: Օրհն. ԳԶ. Երանելի Սուրբ Առաքեալքն. իւր սարօք: Մնկք. ԴԿ. Քեւ պարծի:
 ԱԿ. 3 ԿԻՐ. Բ. զկնի Վարդավառի: Հարց՝ ԲԶ. Որ ի յերկնից իջեր անսկիզբն:
 ԲԶ. 4. ԲՇ. Տօն Սրբոյն Կիպրիանոսի Եպսին., եւ 45 Վկայիցն, եւ Սրբոց Կուսանացն՝ Յուստիանայ, Եւփիմեայ, եւ Քրիստինայ:
 ԲԿ. 5. ԳՇ. Տօն Սրբոյն Աթանազիեայ Եպսին., եւ տասն Աշակերտացն, եւ հինգ Վկայիցն:
 ԳԶ. 6. ԴՇ. Պահք:
 ԴԿ. 7. ԵՇ. Տօն Սրբոց Նախահարցն:
 ԴԶ. 8 ՈՒՐ. Պահք: Երեկոյին Նախատօնակ:
 ԴԿ. 9 *ՇԲ. Տօն Սրբոյն որդւոց եւ Թոռանց Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ՝ Արիստակիսի, Վրդանիսի, Յուսկանն, Գրիգորիսի եւ Դանիէլի: Օրհն. ԴԿ. Որ զլոյս աստուածային. իւր սարօքն:

ԱԶ. 10 *ԿԻՐ. Գ. զկնի վարդավառի: Հարց՝
ԲԿ. Որ յերկնային զինուորում
թեանցն:

ԱԿ. 11 ԲԾ. Տօն Սրբոց Մակաբայեցւոցն՝ Ե-
ղիազարու Գհնյին, եւ Շամուն
եայ եւ եօթն որդւոց նորին:

ԲԶ. 12 ԳԾ. Տօն Սրբոց Երկոտասան Մար-
գարէիցն:

ԲԿ. 13 ԴԾ. Պահգ:

ԳԶ. 14 ԵԾ. Տօն Սրբոցն Սովեայ եւ Երեց
Դստերացն, Պիտոսի, Էլպիսի,
եւ Ագապիի:

ԳԿ. 15 ՈՒՐ. Պահգ:

ԴԶ. 16 ՇԲ. Տօն Սրբոցն Գրիգորի Աստուա-
ծարանին:

ԴԿ. 17 *ԿԻՐ. Գ. զկնի վարդավառի: Հարց՝
ԴԶ. Ժառառորեմք:

ԱԶ. 18 ԲԾ. Տօն Սրբոց Վկայիցն՝ Եւդինէո-
սի, Մակարիոսի, Վաղերիոսի,
Կանդիտոսի եւ Ակիւղասայ:

ԱԿ. 19 ԳԾ. Տօն Սրբոցն Անդրէի Զօրավա-
րին եւ Բանակի նորին, Կալինի-
կոսի եւ Դոմեոտայ Վկայիցն:

ԲԶ. 20 ԴԾ. Պահգ:

ԲԿ. 21 ԵԾ. Տօն Սրբոցն Անդրիանոսի և Կնոջ
նորա Անատոլայ. Թէոդորոսի և
Ելեւթիւրոսի Վկայիցն:

ԴԶ. 22 ՈՒՐ. Պահգ:

ԳԿ. 23 ՇԲ. Տօն Եփեսոսի Ս. Ժողովոյն 200
Հյրպոյցն:

ԴԶ. 24 *ԿԻՐ. Ե. զկնի վարդավառի: Հարց՝
ԳԿ. Անճառելի: Բարեկենդան
Աստուածածնի Պահոց:

ԴԿ. 25 ԲԾ. Պահգ:

ԱԶ. 26 ԳԾ. Պահգ:

ԱԿ. 27 ԴԾ. Պահգ:

ԲԶ. 28 ԵԾ. Պահգ:

ԲԿ. 29 ՈՒՐ. Պահգ:

ԳԶ. 30 ՇԲ. Նաւահատիք: ՏՕՆ ՇՈՂԱԿԱ-
թիւն ՍՐԲՈՅ ԷՋՄԻԱՅՆԻ: ՕՐՀ.
Ուրախ լեր սուրբ Եկեղեցի. իւր
սարօքն: Երեկոյին՝ Նախատո-
նակ:

ԳԿ. 31 * ԿԻՐ. ՏՕՆ ՎԵՐԱՓՈՅՄԱՆ Ս. ԱՍՏ
ՈՒԱՅՄԱՆԻ: Տաղաւար: Տօն
Իննօրեայ: ՕՐՀ. ԴԶ. Այսօր Ժո-
ղովեալ սրբոցն: Հարց՝ ԴԶ. Որ
զնախամօրն: Առտու եւ Երեկոյ՝
Անդաստան: (Խաղողօրհնէք):
Միջոց ուտիք երեք շաբաթ:

—Վճարումներդ կանոնաւորապէս ըրա՞ծ
ես Հ. Բ. Ը. Միութեան Մասնաճիւղիդ Գան-
ձապետին:

Կանոնաւորութիւնը բանալի'ն է յաջո-
ղութեան:

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

30 օր

- ԴՁ. 1 *ԲԾ. Բ. օր Աստուածածնի: Մեռե-
լոց:
ԴԿ. 2. ԳԾ. Գ. օր Աստուածածնի:
ԱՁ. 3. ԴԾ. Դ. օր Աստուածածնի:
ԱԿ. 4. ԵԾ. Ե. օր Աստուածածնի:
ԲՁ. 5 ՈՒՐ. Ձ. օր Աստուածածնի:
ԲԿ. 6. ՇԲ. Է. օր Աստուածածնի:
ԳՁ. 7 ԿԻՐ. Բ. և Ը. օր Աստուածածնի:
ԳԿ. 8. ԲԾ. Թ. օր Աստուածածնի:
ԴՁ. 9. ԳԾ. Տօն Սրբոցն Յովակիմայ և Ան-
նայի, Ծնողացն Ս. Ածածնի.,
և Կանանցն Իւղարերից:
ԴԿ. 10 ԴԾ. Պահք:
ԱՁ. 11 ԵԾ. Տօն Սրբոյն Երեմեայ Մարգա-
րէի:
ԱԿ. 12 ՈՒՐ. Պահք:
ԲՁ. 13 ՇԲ. Տօն Սրբոց Առաքելոցն Թովթա-
յի, Յակոբայ և Շմաւոնի: Ե-
րեկոյին Նախատօնակ:
ԲԿ. 14 *ԿԻՐ. Գ. զկնի Ածածնի.: Գիւտ Գօտ
ւոյ: Օրհ. ԳԿ. Երգեցէք որդիք.
իւր սարօքն:

- ԴՁ. 15 ԲԾ. Տօն Սրբոյն Ստեփանոսի Ուլ-
նեցւոյն, և Սրբոց Վկայիցն
Գոհարիեայ, Ծափղոսի, Տու-
քիկոսի և Ռաբիկոսի:
ԴԿ. 16 ԳԾ. Տօն Սրբոց Մարգարէիցն Եղե-
կիւլի, Եղբի և Զաքարեայ՝
Տօրն Յովհաննու Մկրտչին:
ԴՁ. 17 ԴԾ. Պահք:
ԴԿ. 18 ԵԾ. Տօն Սրբոյն Յովհաննու Կարա-
պետին և Յորայ Արղարոյն:
ԱՁ. 19 ՈՒՐ. Պահք:
ԱԿ. 20 ՇԲ. Տօն Նիկիոյ Ս. Ժողովոյն 118
Հրդարացն.: Երեկոյին Նախատօ-
նակ:
ԲՁ. 21 *ԿԻՐ. Դ. զկնի Ածածնի.: Տօն Ծը-
նդեան Ս. Ածածնի. Ի յԱննա-
յէ: Օրհ ԳԿ. Երգեցէք որդիք.
իւր սարօքն: Բարեկեղան Խա-
չի:
ԲԿ. 22 ԲԾ. Պահք:
ԴՁ. 23 ԳԾ. Պահք:
ԴԿ. 24 ԴԾ. Պահք:
ԴՁ. 25 ԵԾ. Պահք:
ԴԿ. 26 ՈՒՐ. Պահք:
ԱՁ. 27 ՇԲ. Նաւահատիք: Տօն Սրբոյ Եղե-
ղեցւոյ Ի Նաւահատիս Սրբոյ
Սաչին: Երեկոյին Նախատօնակ:

ԱԿ. 28 *ԿԻՐ. ՏՕՆ ՎԵՐԱՅՄԱՆ ՍՐԲՈՅ ԽԱ-
ՉԻՆ: Տաղաւար: ՕՐՀ. ԱԶ. ՈՐ
զանաւարտ բաղուէս քո. իւր սա-
րօքն: Երեկոյին Համդէս Խաչ-
վերացի՝ Ամդաստանով:

ԲԶ. 29 *ԲԾ. ՏՕՆ Խաչի: Մեռելոց:

ԲԿ. 30 ԳԾ. ՏՕՆ ԵԿԵՂԵՑԱՅ:

—Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻՆԸ ՓՈՔՐԻԿ Հանրա-
պետութիւն մըն է ըսուեցաւ: Կարելի է ըսել
նաեւ՝ Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻՆԸ՝ Հայոց Համար
Համազդային եղբայրութիւն մըն է: Մտի՛ր
այդ Հանրապետութեան մէջ եւ մի՛ զրկե՛ր
ինքզինքդ այդ եղբայրութենէն:



ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

31 օր

ԳԶ. 1. ԴԾ. ՏՕՆ ԵԿԵՂԵՑԱՅ:

ԳԿ. 2. ԵԾ. ՏՕՆ ԵԿԵՂԵՑԱՅ:

ԴԶ. 3 ՈՒՐ. ՏՕՆ Խաչի:

ԴԿ. 4. ԾԲ. ՏՕՆ Խաչի:

ԱԶ. 5 *ԿԻՐ. Բ. զԿՆԻ Խաչի: ՕՐՀ. Յարու-
թեան: Հարց՝ ԴԶ. ՈՐ ԵԿԵՐ Կա-
մաւ Հօր: Բարեկենդան վարա-
գայ Խաչի Պահոց:

ԱԿ. 6. ԲԾ. Պահք: ՏՕՆ Սրբոցն Մամասայ
եւ Փիլիկոսիմոսի եւ Սիմէօնի
Միւնակեցոյն:

ԲԶ. 7. ԳԾ. Պահք: ՏՕՆ Սրբոց Կուսանացն
Փեփրոսեայ եւ Մարիանեայ, եւ
Շուշանայ Դստեր Մեծիմ վար-
դանայ:

ԲԿ. 8. ԴԾ. Պահք:

ԳԶ. 9. ԵԾ. Պահք: ՏՕՆ Սրբոց Հյրպոցն.
Բարազամու, Անթիմոսի եւ Ե-
րանոսի:

ԴԿ. 10 ՈՒՐ. Պահք:

ԴԶ. 11 ԾԲ. ՏՕՆ Սրբոցն Գեորգայ Զօրավա-
րին, եւ Աղոկտոսի եւ Ռոմանո-
սի Երզնեցոյն:

ԴԿ. 12 *ԿԻՐ. Գ. զԿՆԻ Խաչին: ՏՕՆ վարա-
գայ Սրբոյ Խաչին: ՕՐՀ. ԱԿ.
Նշանաւ ամենայաղթ. իւր սա-
րօքն: Միջոց ուտիմ եօթը շա-
բաթ է:

ԱԶ. 13 ԲԾ. Տօն Սրբոյն Դաւթի Դվնեցւոյն,
եւ Սրբոյ Վիսայիցն՝ Ղամբէոսի
եւ Ղամբէուհւոյն:

ԱԿ. 14 ԳԾ. Տօն Սրբոյն Եւստաքէոսի եւ Կը-
նոջ նորա՝ Թէոփիստեայ եւ Էր-
կուց որդւոցն. եւ Սրբոյ Կու-
սանայն Երմոնեայ եւ Ներսա-
սիւնեայ:

ԲԶ. 15 ԴԾ. Պահք:

ԲԿ. 16 ԵԾ. Տօն Սրբոյ Իշխանացն Սահակայ
եւ Համագասպայ:

ԴԶ. 17 ՈՒՐ. Պահք:

ԴԿ. 18 ՇԲ. Տօն Սրբոյ 72 Աչաղերտացն Բը-
րիստոսի:

ԴԶ. 19 *ԿԻՐ. Դ. զկնի խաչին: Հարց՝ Որ
բարերանեալ:

ԴԿ. 20 ԲԾ. Տօն Սրբոյն Փոկասու Հրպոխն.
եւ Երանոսի՝ Հեռեւողին Առա-
քելոցն:

ԱԶ. 21 ԳԾ. Տօն Սրբոյ Կուսանայն Թեկղի,
Վառվառեայ եւ Պեղիգեայ:

ԱԿ. 22 ԴԾ. Պահք:

ԲԶ. 23 ԵԾ. Տօն Սրբոյն Պանդալէոնի Բը-
ժշկին, Երմողեայ Քէյին. եւ
Եւդրասպեայ Կուսին:

ԲԿ. 24 ՈՒՐ. Պահք: Երեկոյին Նախատօ-
նակ:

ԴԶ. 25 ՇԲ. Տօն Սրբոյ Թարգմանչաց վար-
դապետացն մերոց՝ Մեսրոպայ
Մաշքոցի, Եղիշէի Պատմագը-

րին, Մովսէսի Գերբողին, Դաւ-
թի Անյաղք Փղիսապային, Գը-
րիգորի Նարեկացւոյն, Ներսիսի
Կլայեցւոյն եւ Ներսիսի Լամբրո
նացւոյն: Օրհ. ԱԿ. Որք զար-
դարեցին. իւր սարօքն: Մնկնք.
եւ Հմբրժ. Նմանեալ Մովսէսի:

ԴԿ. 26 *ԿԻՐ. Կ. զկնի խաչին: Հարց՝ ԴԶ.
Որ ի քառակերպեան:

ԴԶ. 27 ԲԾ. Տօն Գիւտի Նշխարացն Սրբոյն
Գրիգորիսի Աղուանից Կաթու-
ղիկոսին, եւ Սրբոյ Հարցն Թաթ-
լոյ, Վարոսի եւ Թումասու, Ան-
տօնի եւ Կրօնիդեայ, եւ Եօթն
Խոտաճարակացն, որ յիննակ-
եայ վանն կատարեցան:

ԴԿ. 28 ԳԾ. Տօն Սրբոյ Առաքելոցն Անան-
եայ, Մատթէի, Բառնարայ, Փի-
լիպպոսի, Յովհաննու, Շիղայի,
եւ Սիղուանոսի:

ԱԶ. 29 ԴԾ. Պահք:

ԱԿ. 30 ԵԾ. Տօն Սրբոյն Դիոնեսիոսի Արիս-
պաղացւոյն, եւ Սրբոյ Առքլցն.
Տիմոթէոսի եւ Տիտոսի:

ԲԶ. 31 ՈՒՐ. Պահք:

—Հ. Բ. Ը. Միւլթեան Դանճանակը կը
յիշեն: Եթէ օրական սէնք մը նետէի՛ր այդ
դանճանակին մէջ:

- ԲԿ. 1. ՇԲ. Տօն Սրբոց Աւետարանչացն՝
Մատթէոսի, Մարկոսի, Դուկա-
սու եւ Յովհաննոսի:
- ԴԶ. 2 ԿԻՐ. Զ. զկնի խաչին: Հարց՝ ԴԶ.
Յորժամ է խաչին:
- ԴԿ. 3. ԲՇ. Տօն Սրբոցն Դունկիւնոսի Հա-
րիւրապետին, որ Հաւատաց է
խաչելութիւնն Քրիստոսի. եւ
Յովսէփայ ԱստուածաՀօրն եւ
Յովսէփայ Արեմաթացւոյն, եւ
Բարեկամին Քրիստոսի՝ Դաղա-
բու, եւ քերցն նորա Մարթա-
յի եւ Մարիամու:
- ԴԶ. 4. ԳՇ. Տօն Սրբոցն Թէոդիտոնի Քհ-
յին. եւ Զենոնի զինուորին,
եւ Մակարայ, Եւդոկիայ եւ
Ռամելայ:
- ԴԿ. 5. ԴՇ. Պահք:
- ԱԶ. 6. ԵՇ. Տօն Սրբոց խաչելութեանցն, եւ
Սրբոց Վկայիցն Արտեմիայ եւ
Քրիստափորի, եւ Երկուց կա-
նանցն՝ Կալինիկայ եւ Ակիւ-
լինայ:
- ԱԿ. 7 ՈՒՐ. Պահք:

- ԲԶ. 8. ՇԲ. Տօն Սրբոց Երկոտասնից Վար-
դապետացն:
- ԲԿ. 9 *ԿԻՐ. Է. զկնի խաչին: ԳԻԻՏ ԽԱԶ:
Օրհ. Հրաշակերտ եւ զօրեղ. Իւր
սարօքն:
- ԴԶ. 10 ԲՇ. Տօն Սրբոցն Անաստասայ Քհ-
յին. եւ Վարոսի եւ Թէոդիտ-
եայ եւ որդւոց նորա, եւ որք
ընդ նմա կատարեցան:
- ԴԿ. 11 ԳՇ. Տօն Սրբոց Հիպիրիքեանցն, որք
է Սամուատ կատարեցան, եւ
Սրբոցն Սեւերիանոսի Սեբաս-
տացւոյն, եւ Բարեկայ ծերոյն
եւ 84 Աշակերտաց նորին:
- ԴԶ. 12 ԴՇ. Պահք:
- ԴԿ. 13 ԵՇ. Տօն Սրբոյն Յովհաննու Ոսկե-
բերան Հյրապին.:
- ԱԶ. 14 ՈՒՐ. Պահք:
- ԱԿ. 15 ՇԲ. Տօն Ամենայն Սրբոց, Հնոց եւ
Նորոց:
- ԲԶ. 16 *ԿԻՐ. Ը. զկնի խաչին: Հարց՝ ԴԿ.
Որ զամենազօր:
- ԲԿ. 17 ԲՇ. Տօն Սրբոցն Ստեփանոսի Հոռ-
մայ Հյրապին., եւ Քհյիցն.,
եւ Սրկդցն., եւ Ժողովրդոցն:
- ԴԶ. 18 ԳՇ. Տօն Սրբոցն Ակիբաիմայ Եպ-
սին., եւ Յովսէփայ Քհյիցն.,

Այլթալայ Սրկղին., եւ Պղա-
տոնի Վկային:

ԴԿ. 19 ԴՇ. Պահք:

ԴԶ. 20 ԵՇ. Տօն Սրբոց Հյրպոցն. Մետրո-
փանոսի, Աղեքսանդրոսի, եւ
Պօղոսի Խոստովանողին, եւ Սրբ
բոց Նօտարացն Մարկիանոսի եւ
Մարտիրոսի:

ԴԿ. 21 ՈԻՐ. Պահք:

ԱԶ. 22 ՇԲ. Տօն Սրբոց Հրշակապոցն. Գար-
րիէլի եւ Միքայէլի, եւ ամե-
նայն երկնային Զօրացն:

ԱԿ. 23 *ԿԻՐ. Թ. զկնի Խաչին: Հարց՝ ԴԿ.
Այսօր ցնծայ:

ԲԶ. 24 ԲՇ. Տօն Սրբոցն Մելիտոսի Անտիո-
քայ Հյրպոսին., եւ Մինասայ Ե-
ղիպտացւոյն, եւ միւս Մելիտո-
սի Եպոսին., Բուրայ Գէշին., եւ
Շինու Սրկղին.:

ԲԿ. 25 ԳՇ. Տօն Սրբոցն Դեմետրեայ Վկա-
յին, եւ Բասիլիսկոսի Գէշին.:

ԳԶ. 26 ԴՇ. Պահք:

ԳԿ. 27 ԵՇ. Սրբոցն Գուրիասայ, Սամունա-
սայ, եւ Արիփայ Սրկղին., Ռո-
մանոսի Միսյակեցին, Ման-
կանն Խոստովանողի, եւ Հիւսի-
քոսի զինուորին:

ԴԶ. 28 ՈԻՐ. Պահք:

ԴԿ. 29 ՇԲ. Տօն Սրբոց Առաքելոցն Անդրէի
եւ Փիլիպպոսի:

ԱԶ. 30 *ԿԻՐ. Ժ. զկնի Խաչին: Հարց՝ ԱԶ.
Որ եկեր է իրկութիւն: Բարե-
կեմդան Յիսնակաց:

—Հ. Բ. Բ. Միութեան մի'այն դրամդ
միտար. քիչ մըն ալ ժամանակդ նուիրէ:
Մասնաճիւղիդ անդամական ժողովներուն
զնա կանոնաւոր կերպով, եւ ամէն անդամ
աշխատէ՝ որ բարեկամ մըն ալ միասին տա-
նիս:



ԱԿ. 1. ԲԾ. Պահք:

ԲԶ. 2. ԴԾ. Պահք:

ԲԿ. 3. ԴԾ. Պահք: Երեկոյիմ Նախատօնակ:

ԳԶ. 4 *ԵԾ. Պահք: Տօն երկից ամաց ընծայ-
Օրհ. ԳԿ. երգեցէք որդիք. իւր
ման Սրբոյ կուսին ի Տաճարն:
սարօքն:

ԳԿ. 5 ՈՒՐ. Պահք:

ԴԶ. 6. ԾԲ. Տօն Սրբոյն Գրիգորի Սքանչե-
լադործին, Նիկողայոսի Հյրապ
տին., եւ Միւռոնոյ Եպսին.:ԴԿ. 7 *ԿԻՐ. Ա. Յիսնակաց: Հարց՝ ԱԿ. Ան-
սկիզբն բանդ:ԱԶ. 8 ԲԾ. Տօն Սրբոյ կուսանացն Յուլիան-
եայ եւ Վասիլուհւոյ, եւ ՍՐՐ-
ԲՈՅՆ ԱԲՐԱՀԱՄՈՒ ԵՒ ԽՈՐԵ-
ՆԱՅ, եւ Սրբոյ Անարծաթ ԲՐ-
ԺԱՀԱԳՆ Կողմայի եւ Դամիանո-
սի, եւ Սրբոյն Ածաւորոյ. Վկա-
յին:ԱԿ. 9. ԳԾ. Տօն Սրբոյն Ղուկիանոսի Քհ-
յին., եւ Սրբոյն Տարադրոսի,
Պրորոսի, Անդրոնիկոսի, եւ
Ոնեսիմեայ եւ այլոց Աշակեր-
տացն Պօղոսի:

ԲԶ. 10 ԴԾ. Պահք:

ԲԿ. 11 ԵԾ. Սրբոյն Կղեմայ Հյրապտին., եւ
Բազարատայ Տոռոմենոյ Եպսին.:ԳԶ. 12 ՈՒՐ. Պահք: Երեկոյիմ Նախատօ-
նակ:ԴԿ. 13 *ԾԲ. ՏՕՆ ՍՐԲՈՅ ԱՌԱՔԵԼՈՅՆ ԵՒ
ԱՌԱՋԻՆ ԼՈՒՍԱՌՈՐԶԱՅՆ ՄԵ-
ՐՈՅ՝ ԹԱԴԵՈՍԻ ԵՒ ԲԱՐԹՈՂԻ-
ՄԷՈՍԻ: Օրհ. Երանելի. իւր
սարօքն:ԴԶ. 14 *ԿԻՐ. Բ. Յիսնակաց: Հարց՝ ԲԶ.
Անապական:ԴԿ. 15 ԲԾ. Տօն Սրբոյն Գենարիոսի Եպ-
սին. եւ Մերկերիոսի զինաւո-
րին, եւ Սրբոյն Յակովկայ եւ
Իրաւախոսայ:ԱԶ. 16 ԳԾ. Տօն Սրբոյն Մինասայ, Երմո-
զինեայ եւ Գրարոսի, եւ Կամա-
ւոր Աղքատացն Յովհաննու եւ
Ալեքսիանոսի:

ԱԿ. 17 ԴԾ. Պահք:

ԲԶ. 18 ԵԾ. Տօն Սրբոյ Հարցն Եղիստաց-
ւոյ:

ԲԿ. 19 ՈՒՐ. Պահք:

ԳԶ. 20 ԾԲ. Տօն Սրբոյն Նիկողայոսի Զմիւռ
նացւոյ Սքանչեւադործ Հյրապտին:ԴԿ. 21 *ԿԻՐ. Գ. Յիսնակաց: Հարց՝ ԲԿ.
Անսկիզբն Աստուած: Բարեկեմ-
դամ Ս. Յակոբայ:ԴԶ. 22 *ԲԾ. Պահք: Տօն յղութեան Սրբոյ
Կուսին ի յԱննայէ:ԴԿ. 23 ԳԾ. Պահք: Տօն Սրբոյն Կուսնելիս-
սի Հարիւրապետին, եւ Շմաւո-
նի՝ աղգականին Բրիստոսի, որ
խաչեցաւ յերուսաղէմ, Պօղի-
կարպոսի Հյրապտին. Զմիւռնի-

ոյ, եւ Սրբոց Վկայիցն, որք
յԱրեւելս կատարեցան:

ԱԶ. 24 ԴԾ. Պահօք:

ԱԿ. 25 ԵՇ. Տօն Սրբոցն Եւստորատիոսի, Օդ-
սինաիոսի, Եւդինէոսի, Ուրեւս-
տէսի, եւ Մարդարիոսի:

ԲԶ. 26 ՈՒՐ. Պահօք: Երեկոյիմ Նախատո-
նակ:

ԲԿ. 27 ՇԲ. Տօն Սրբոյն Յակոբայ Մծբնայ
Հյրպաին, Մարուգէի Ճգնաւո-
րին, եւ Մելիտոսի Եպսին: Օրհ-
ԳԿ. Յաղթող եւ սուրբ. իւր
սարօքն:

ԳԶ. 28 *ԿԻՐ. Դ. Յիսնակաց: Հարց՝ ԳԶ.
փառաւորեալ որդի:

ԳԿ. 29 ԲՇ. Տօն Սրբոց Հյրպոյցն. Իղնատիո-
սի եւ Աղդէի եւ Մարութայի Եպսին:

ԴԶ. 30 ԳՇ. Տօն Սրբոցն Թէոփոմոսայ Եպ-
սին, եւ Թէոփնայ Վկային, եւ
չորից զինուորացն՝ Բասսիի,
Եւստիի, Եւստիի եւ Բասիլիդ-
եայ:

ԴԿ. 31 ԴԾ. Պահօք:

—Հ. Բ. Ը. Միութեան Ամբերկայի Մաս
նաճիւղերը պէտք չեն մոռնալ, որ Միութեան
Կեդրոնին (Գահիրէ) հետ իրենց կանոնաւոր
յարաբերութիւնը պայման է լարեկարգ եւ
բարգաւաճ գործունէութեան:

Մասնաճիւղեր, Կեդրոնէն տրուած հրա-
հանդէսները գործադրեցէք կէտ առ կէտ:

1920

ՅՈՒՆԿԱՐ

31 օր

ԱԶ. 1. ԵՇ. Տարեմուտ եւ Կաղանդ 1920
Թուականին, ըստ Նոր Տոմարի:
Տօն Սրբոց Կոստանացն Ինդոսի
եւ Դոմնայի, եւ Գեղերիկոսի
եւ Քէյին, եւ Երկուց Բիւրու-
ցն, որք այրեցան յԵկեղեցին

ԱԿ. 2 ՈՒՐ. Պահօք:

Նիկիոմիդացուց:

ԲԶ. 3. ՇԲ. Տօն Սրբոյն ՆախաՎկայ եւ Անդ-
րանիկ Թաղաւորին Արղարու:

ԲԿ. 4 *ԿԻՐ. Ե. Յիսնակաց: Հարց՝ ԳԿ. Նա-
խալուստեան: Երեկոյիմ Նա-
խատոնակ:

ԴԶ. 5. ԲՇ. Սկիզբն Աւագ Տօնից: Ա. Տօն
Սրբոցն Դաւթի Մարգարէին եւ
Յակովբայ Առաքելոյն: Օրհ-
Յաղթող գտաւ. իւր սարօքն:—
Երեկոյիմ Նախատոնակ:

ԴԿ. 6. ԳՇ. Բ. Տօն Սրբոյն Ստեփանոսի Նա-
խաՎկային եւ Առաջին Մարտի-
րոսին: Օրհ. Նահատակ. իւր
սարօքն:

ԴԶ. 7. ԴԾ. Պահօք: Երեկոյիմ Նախատոնակ:

- ԴԿ. 8. ԵՇ. Գ. Տօն Սրբոց Առաքելոցն Պետ-
րոսի եւ Պողոսի: Օրհ. Յնծայ
այսօր. իւր սարօքն:
- ԱԶ. 9 ՈՒՐ. Պահ. ք: Երեկոյին Նախատօնակ:
- ԱԿ. 10 ՇԲ. Դ. Տօն Սրբոց Որդւոցն Որոտ-
ման, Յակոբայ Առաքելոյն եւ
Յովհաննու Աւետարանչին: Օրհ.
Որ էնն էութեան. իւր սարօքն:
- ԲԶ. 11 *ԿԻՐ. Զ. Յիսնակաց: Հարց. ԴԶ.
Միածին որդի: Բարեկեանդան
Ծննդեան:
- ԲԿ. 12 ԲՇ. Պահ. ք:
- ԴԶ. 13 ԳՇ. Պահ. ք:
- ԴԿ. 14 ԴՇ. Պահ. ք: ՏԱՐԵՄՈՒՏ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴ
1920 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ,
ԸՍՏ ՀԻՆ ՏՈՄԱՐԻ:
- ԴԶ. 15 ԵՇ. Պահ. ք:
- ԴԿ. 16 ՈՒՐ. Պահ. ք:
- ԱԶ. 17 ՇԲ. Պահ. ք: Տօն Սրբոցն Բարդղի
Հյրպտին., եւ Եղբօր նորին Գրի-
գորի Նեսացւոյն, Սեղբեսարո-
սի Հռոմայ Հյրպտին., եւ Ար-
բայ Եփրեմի Խորին Ասորւոց:
- ԱԿ. 18 *ԿԻՐ. Նաւակատիք: Ճրագալոյց Ծը
նդեան: Խթումն: Պատարագ եւ
Նախատօնակ երեկոյին:



ՊՕՂՈՍ ՓԱՇԱ ՆՈՒՊԱՐ

Հիմնադիր եւ ցկեանս Ատեմապետ
Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Հիմնում 1906-ին

Հ. Բ. Ը. Միութիւնը, Հայ ցեղին
ինքնապահպանութեան ոգին է

Հայր հայով եւ Հայուն համար

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ

ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

ա. Հայրենի հողին հաւատարիմ մնացած հայ
ժողովուրդին մտաւորական եւ բարոյական
զարգացման սատարել.
բ. Անոր նիւթական եւ տնտեսական կացու-
թիւնը բարւոյեցնել աշխատիլ.
գ. Այս արդիւնքը յառաջ բերելու ծառայող
որեւէ ձեռնարկ կամ հրատարակութիւն քա-
ջալերել:

ԱՆՅԵԱԼ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ

Հ. Բ. Ը. Միութիւնը հիմնած է կամ
նպատակներով օժտած է վարժարաններ, մա-
տենադարաններ, ընթերցատուններ, ար-
հեստանոցներ, աշխատանքի տուններ, հի-
ւանդանոցներ, խնամատուններ, որդանոց-
ներ եւ ուրիշ նմանօրինակ ազդային հանրօ-
գուտ հաստատութիւններ: Օգնած է եւ օ-
ժանդակած է ամէն կարօտ հայու, առանց
դաւանանքի եւ այլ խտրութեան: Պաշտպա-
նած է Հայ զիւղացիները՝ անոնց հայթայ-
թելով հող, սերմնացու, կենդանի եւ դորձիք:
Քաջալերած է տեղական արհեստագործու-
թեանց զարգացումը, տարածած է զիւղա-
տնտեսական արդիական գիտելիքները, ըս-

տեղծած է՝ կարօտ համայնքներուն ի նըպաստ՝ աշխատութեան եւ արդիւնարեւութեան նոր միջոցներ. եւ սովէ, հրդեհէ եւ ուրիշ ունէ աղէտներէ արկածեալներուն անմիջական օգնութիւն հասցուցած է:

Այս բոլորին համար Միութիւնը՝ տասը տարուան մէջ ծախսած է աւելի քան \$250,000, այսինքն տարին \$25,000:

ՆԵՐԿԱՅ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր աւելի քան երբեք Հ. Բ. Ը. Միութիւնը լծուած է ազգային ծանր պատասխանատուութեան—Նահատակ Յեղին բեկորներու փրկութեան սուրբ դործին:

1. Կը հողայ եւ կը մատակարարէ «Միւսուան» վարժարանը եւ Արհեստանոցը, խնամելով եւ կրթելով աւելի քան 1200 երկսեռ աշակերտներ:

2. Պաղտատի, Երուսաղէմի եւ ՓորթՍախի մէջ որբանոցներ հաստատած՝ հարիւրաւոր որբուկներու սնունդ եւ ապաստանարան կը հայթայթէ հայրաքար:

3. Իր Կեդրոնական Հանդերձարանի միջոցաւ Միջադեպի եւ Պաղեստինի մեր ազատագրուած սիրելիներուն մերկութիւնը կը ծածկէ՝ զանոնք ամօթին ու ցուրտին դէմ պատսպարելով:

4. Գրկարաց իր հովանիին տակ կ'ընդունի եւ կը խնամէ՝ օրէ օր դժոխքէն պրծող հարիւրաւոր թուաւ Հայեր եւ Հայուհիներ—մեր եղբայրներն ու քոյրերը:

ՎԱՂՈՒԱՆ ԴԵՐԸ

Բռնապետին շրթաները փշրած են: Հայաստան ազատ է: Հայութիւնը նորէն պիտի վերականգնի՝ իր փառքին մէջ կենսանորոգ: Այս վերականգնումին, ազգային այս վերաշինութեան դործին՝ այժմէն իսկ լծուած է Հ. Բ. Ը. Միութիւնը, եւ ոգի ի բոլին կ'աշխատի կեանք մը աւելի փրկել, որք մը աւելի ապրեցնել՝ կրթել եւ վաղուան հայմարդը պատրաստել:

Պատուական հայրենակից, դո՛ւ ուր աննշխուն հաւատք մը կը տածես կեսամեռ ցեղիդ վերականգման նկատմամբ, եւ դո՛ւ որ ամէն օր զոհողութեան լեռը կը բարձրանաս ուխտաւորի մը երկուդածութեամբ, պահ մը կա՛նդ առ դժոխքէն պրծող քու ցաւատանջ ազգակիցներուդ աղէխարչ պատկերին առջեւ: Մտածէ՛, խորհէ՛ լըջով համար եւ աննախապաշար. թո՛ղ այդ պատկերէն խղճիդ վրայ ճառագայթող լոյսը առաջնորդէ զքեզ պարտականութեանդ ճամբուն մէջ: Եւ երբ համոզուիս—եւ մարդ քարեղէն սիրտ ունենալու է չհամոզուելու համար—թէ տակաւին շատ բան կը պարտիս ապրեցնելու՝ փրկելու համար աղգիդ եղբայրախոտ տարագիրները, այն ատեն վեհանձն ժէսթով մը զինուորագրուէ՛ Հ. Բ. Ը. Միութեան. թեւ ու թիկունք եղիր անոր, վե՛ր բռնէ անոր ձեռքերը, որպէս զի աւելի ազդուօրէն եւ ա-

ւելի՛ առատարուոն փութայ քու տառապա-
կիր եղբայրներուդ օղնութեան:

Հ. Բ. Ը. Միութիւնը իր ծանր սլատաս-
խանատուութիւնները ի գլուխ հանելու հա-
մար իրաւամբ կոթնած է իր ամերիկահայ
անդամներուն զոհողութեան եւ ազդասիրու-
թեան բարձր ոգիին:

Ուստի, հայրենակի՛ց,

Անդամադրուէ՛ Հ. Բ. Ը. Միութեան:

Անդամավճարդ բազմապատկէ:

Նուիրէ՛:

Ձոնէ՛ մինչեւ որ ցեղիդ տառապանքը
դու անձամբ զգաս քու մէջդ: Տու՛ր, մինչեւ
որ խիղճդ հերի՛ք ըսէ:

ԱՆԴԱՄԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Հ. Բ. Ը. Միութեան կարող է անդա-
մակցիլ, առանց սեռի, դաւանանքի, դասա-
կարգի կամ կուսակցական խտրութեան, ա-
մէն Հայ որ յանձն կ'առնէ յարգել Ընկերու-
թեան Հիմնական Կանոնադիրը եւ կանոնա-
ւորապէս հատուցանել իր բաժնեդիրը:

Միութեան ամէն անդամ, արձանագը-
րութեան պահուն, պարտաւոր է կանխիկ վը-
ճարել իրրեւ մուսթի տուրք, առ նուազն 50
սէնթ, ինչպէս նաեւ իրրեւ անդամավճար ամ
սական առ նուազն 25 սէնթ:

Անդամադրուէ առատաձեռնութեամբ:

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԸ

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՁԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Հասցէ՝

The Armenian General
Benevolent Union

33 Rue Madabegh
Cairo. Egypt

Վսեմ. Պօղոս Նուպար փաշա՝ Ատեմապետ
(ցկեանս)

Վսեմ. Եագուպ Արքիմ փաշա՝ փոխ-Ա. պետ
Երուանդ Աղաթօն Պէյ՝

Վ. Մալեգեան, Ատեմադպիր
Մ. Անդրանիկեան, Գանձապետ

Առաքել Պէյ Նուպար,

Կ. Շէրիտեան Պէյ,

Տիրան Փիլիպոսեան,

Տիգրան Խան Քէլէկեան,

Միհրան Ղազարոսեան,

Խորհրդակցին

»

»

»

»

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՇՐՋԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

Հասցէ՝

The Armenian General
Benevolent Union
287 Fourth Ave.
New York City

Գեը. Բ. Եպս. Կիւլէսէրեան, Ատեմապետ
Կարապետ Թ. Փուշմանեան, Փոլս Ա. պետ
Վահան Բիւրքնեան, Ատեմադպիր
Միկրան Գարակէօգեան, Գամճապաի

Փրօֆ. Մ. Յ. Անանիկեան Խորհրդական
Տօքթ. Կարապետ Յ. Գալուստեան »
Մաղաք Պէրպլերեան »

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲԱՐՏՈՒՂԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՇՐՋԱՆԱԿԻՆ

Տիրաւոր Ա. Տիֆնեան

287 Fourth Ave.
New York. N. Y.

ՇՐՋԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՒՄԲԵՐ

1. ՆԻՒ ԻՆԿԼԷՆՏԻ ՅԱՆՁՆԱԺՈՒՄԲ

Հասցէ՝

The Armenian General
Benevolent Union
T. K. Gazarian
110 State St.
Boston. Mass.

Թորոս Գ. Ղազարեան՝ Ատեմապետ
Տոքթ. Գրիգոր Ապտեան՝ Վոխ-Ատեմապետ
Տէ. Միհրան Սրապեան՝ Ատեմադպիր
Փոլ Տ. Պետրոսեան՝ Գանճապետ
Աւետիս Պ. Սէլեան՝ Խորհրդական

2. ՄԻՋԻՆ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԷԱՆ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ
ՅԱՆՁՆԱԺՈՒՄԲ
(Հէ կաղժուած)

3. ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ
ՅԱՆՁՆԱԺՈՒՄԲ

Հասցէ՝

Dr. S. M. Long
Bank of Italy Bldg.
Fresno. Cal.

Տէ. Մ. Մ. Լօնկ, Ատեմապետ
Մ. Տէր Յովհաննէսեան, Ատեմադպիր

Պ. Պօրանեան, Գանձապետ
 Վեր. Յ. Միքայէլեան, Խորհրդական
 Գ. Նաղարեան, »
 Յ. Մ. Նշիկեան, »
 Ս. Սարկաւազեան, »
 Պ. Ղ. Վարդանեան, »
 Ա. Տիրան, »

ԲԱԼԻՖՅՈՐՆԻՈՅ ՇՐՋԱՆԱԿԻՆ

ԳՈՐԾԻՉ

Խոսքով էլմասեան
 1942 Kern St.,
 Fresno, Col.

ԴԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ

ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Աւետիս Պ. Սէլեան՝ Ատենապետ
 Մ. Վ. Կարապետեան՝ փոխ-Ատենապետ
 Յակոբ Գ. Դերձակեան՝ Ատենադպիր
 Կարապետ Պ. Թումաճանեան՝ Գանձապետ

228 Front St.,

Worcester, Mass.

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ
 ՇՐՋԱՆԱԿԻՆ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԵՐՈՒ ՎԱՐՉՈՒ-
 ԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԱՅԼ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԵՐ

ԱԼՊԸՆԻԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

A. Solakian

134 Liberty St.

Schenectady, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Տօնապետ Տիւրկէրեան՝ Ատենապետ
 Երեմիա Գրաճեան՝ փոխ-Ատենապետ
 Արամ Ն. Սօլազեան՝ Ատենադպիր
 Կարապետ Օտապաշեան՝ փոխ-Ատենադպիր
 Կարապետ Սլադլեան՝ Գանձապետ

ԵԱՆԲԸՐՁԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

G. Yeganian

143 New Main St.,

Youkers, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տիարք՝ Դանիէլ Տատուրեան՝ Ատենապետ
 Կարապետ Եկանեան՝ Ատենադպիր
 Եփրեմ Պապաեան՝ Գանձապետ

ԵՂԷՄԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

H. Nazaretian
Yetem. Cal.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Պետրոս Պիսոեան՝ Ատենապետ
Տք. Մ. Ճէնանեան՝ փոխ-Ատենապետ
Յովհ. Նաղարէթեան՝ Ատենադպիր
Յակոբ Համալեան՝ փոխ-Ատենադպիր
Միսաք Փիլիպպոսեան՝ Գանձապահ
Վեր. Յ. Միքայէլեան՝ Խորհրդական
Պողոս Սիմոնեան »

ԷՔՐԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Melikian
P. O. Box 71, Goodrich Sta.
Akron, O.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Ն. Նիկողոսեան՝ Ատենապետ
Կ. Դերձակեան՝ փոխ-Ատենապետ
Մ. Մելիքեան՝ Ատենադպիր
Կ. Դերձակեան՝ փոխ-Ատենադպիր
Հ. Սիլվալեան՝ Գանձապետ
Հ. Տոնապետեան՝ Խորհրդական
Ա. Գմլոեան՝ Հաշուեքներէ

ԷԼՄԱՅՐԱՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

H. M. Daghistan
135 N. Main St.
Elmira, N. Y.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մ. Յ. Տաղիսթան՝ Ատենապետ
Պաղտասար Թաշճեան՝ փոխ-Ատենապետ
Խաչատուր Զորակեան՝ Ատենադպիր
Միլան Պետրոսեան՝ Գանձապետ

ԹԱՄՍԸՆՎԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union
P. O. Box 214
Thomsonville, Conn.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Կարապետ Համալեան՝ Ատենապետ
Երուանդ Փալապրեքեան՝ Ատենադպիր
Տիգրան Պարոնեան՝ Գանձապետ

ԹՕԼԻՏՕՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ
(Նորակազմ)

Հասցէ՝

Y. Zambakian
708 Madison Ave.
Toledo, O.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Եփրեմ Աստիկեան՝ Ատենապետ
Սարգիս Կարապետեան՝ փոխ-Ատենապետ
Կ. Մարկոսեան՝ Ատենապետ
Երուսնդ Ջամպապեան՝ Գանձապետ
Գէորգ Թիւղէլեան՝ Խորհրդական

ԹՈՒՂԱՐԱՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

K. Asadourian

R. A. Box 17, Tulare, Cal.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Պետրոս Ասատուրեան՝ Ատենապետ
Գէորգ Ասատուրեան՝ Ատենապետ
Հայրապետ Ստեփանեան՝ Գանձապետ
Տէտիկ Ղազարեան՝ Կնքապահ
Վարդերես Ղազարեան՝ Հաւաքիչ

ԹՐԷՆԹԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

Dr. S. H. Shahinian

718 Princetou Ave.

Trenton, N. J.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Գ. Բիւրքճեան՝ Ատենապետ
Տ. Ե. Մ. Շահինեան՝ Ատենապետ

Տկն. Հ. Շահինեան՝ փոխ-Ատենապետ
Յ. Եսայեան՝ Գանձապետ
Տկն. Լ. Եաղըճեան՝ Հաշուեքննիչ

ԹՐՈՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

H. Moomjian

222—10th St., Troy, N. Y.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յակոբ Մուճեան՝ Ատենապետ
Օր. Ելիզա Սարգիսեան՝ Ատենապետ
Համբարձում Սուլուճեան՝ Գանձապահ
Գ. Պէքէրեան՝ Խորհրդական
Յակոբ Տէր Պողոսեան »

ԻՍԹ-ՓՐԱՎԻՏԷՆՍԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union
78 Second S.

E. Providence, R. I.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մանուկ Պաղտատարեան՝ Ապետ
Դաւիթ Կրճիկեան՝ Ատենապետ
Յարէթ Սարգիսեան՝ Գանձապետ
Աւետիս Մղտեսեան Խորհրդական
Սեդրակ Սէֆէրեան »

ԼԻՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

D. Malyemezian

P. O. Box 380

Lynn, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Վահրամ Գարիպեան՝ Ատենապետ
Տիգրան Մալեմէդեան՝ Ատենադպիր
Կարապետ Սատոեան՝ Գանձապետ
Յակոբ Կոստանեան՝ Խորհրդական
Սեդրակ Ղազարոսեան՝ »
Գրիգոր Մկրեան՝ »

ԼՈՒԻՉՎԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

K. G. Kazanjian

401 Norton Bldg.

Louisville, Ky.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յ. Մարգար՝ Ատենապետ
Գրիգոր Գաղանճեան՝ Ատենադպիր
Յովհ. Տէվլէճեան՝ Գանձապետ

ԼՕՈՒԷԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

H. Eranosian

1100 P. O. Box

Lowell, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յովհ. Երանոսեան՝ Ատենապետ
Յկր. Աւագեան՝ Ատենադպիր
Ասատուր Մելիքեան՝ Գանձապետ
Աւետիս Էկնցեան՝ Խորհրդական
Կարապետ Կիրակոսեան՝ Հաւաքիչ

ԼՕՍ ԷՆՃԸԼԷՍԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

B. Z. Ayedisian

802 W. 8th St.

Los Angeles, Cal.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Արժ. Տէր Ա. Բահյ. Մելիքեան՝ Ատենապետ
Տեարք՝ Յ. Ուզունեան՝ փոխ-Ատենապետ
Ա. Մ. Առաքելեան՝ Ատենադպիր
Գ. Յ. Կարոսեան՝ փոխ-Ատենադպիր
Գրիգոր Ապաճեան՝ Գանձապետ
Պղոսր. Աւետիսեան՝ Խորհրդական
Առաքել Ինքնատրոսեան՝ »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Ս. Զավեան՝ Ատենապետ
Առաքել Մկրտիչեան՝ Ատենադպիր
Պ. Աւետիսեան՝ Գանձապետ
Արսէն Արսէնեան՝ Խորհրդական
Տկն. Ս. Աւետիսեան՝ »
Օննիկ Սըրբաբեան՝ »
Դանիէլ Տէրտէրեան՝ »

ԼՕՐԷՆՍԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union

7 Sub. Sta. P. O. Box 23

Lawrence, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Վահան Կիւլեան՝ Ատենայեւ
Ստեփան Ճէլալեան՝ Կոլս-Ատենայեւ
Վահան Բարունակեան՝ Ատենադպիր
Մարտիրոս Խնդրիկեան՝ Կոլս-Ատենադպիր
Պաշտոնը Թաղարեան՝ Գանձապետ
Սարգիս Անդրէասեան խորհրդական
Գրիգոր Դաւիթեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Մանուկ Տօնապետեան
Ե. Էւասոյեան

ԿՐԷՆՏ ԲԷՓԻՏՁԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

A. Der Mesrobian

655 Turner Ave.

Grand Rapids, Mich.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մհտ. Ս. Բիւրքճեան՝ Ատենայեւ
Աստուածատուր Տէր Մեսրոպեան՝ Ա. դպիր
Առաքել Բիւրքճեան՝ Գանձապետ
Մարտիրոս Պալոյեան՝ Խորհրդական

ՀԱՐԹՅԸՐՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union

M. S. Kallajian

833 Broad St.

Hartford, Conn.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մարտիրոս Յ. Սրապեան՝ Ա. պետ
Խհ. Դաւիթ Ղազար Չալուչեան Կոլս-Ա. պետ
Մկրտիչ Ս. Խալաճեան՝ Ատենադպիր
Յովսէփ Մ. Ահարոնեան՝ Գանձապետ
Կարապետ Գ. Գրիգորեան՝ Հաւաքիչ
Միսաք Ս. Խալաճեան՝ Հաշուէքնիչ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Գրիգոր Կ. Մալուժեան
Ղազար Գ. Ղազար Չալուչեան

ՀԷՅՎՐՀԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union

128 P. O. Box

Haverhill, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Սարգիս Ուղունեան՝ Ատենայեւ
Մեսրոպ Տէր Մեսրոպեան՝ Ատենադպիր

Գասպար Ասատուրեան՝ Գանձապետ
Միսաք Եղիազարեան՝ Խորհրդական
Մանուկ Տէփոյեան՝ Հաշուեքներէ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Մանուկ Իսրիրեան
Գէորգ Պապլոեան
Յարութիւն Չուքճուքեան

ՄԱՆՁԷՍԹՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Mardigian
698 Massahesic St.
Manchester, N. H.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Հմայեակ Գ. Մամիկոնեան՝ Ա. պետ
Մարկոս Զ. Մարտիկեան՝ Ատենապետ
Պօղոս Գարֆաեան՝ Գանձապետ
Ասատուր Տէր Ասատուրեան՝ Խորհրդականք
Տիգրան Տէր Մանուէլեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Տր. Ա. Մանկրեան՝ Ատենապետ
Ա. Տէր Ասատուրեան՝ Ատենապետ
Պ. Գարֆաեան՝ Գանձապետ

ՄԻԼՖԸՐՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

A. Torosian
20 Freedom, Hopedale, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մկրտիչ Պեղիկեան՝ Ատենապետ
Արշակ Թորոսեան՝ Ժող-Ատենապետ
Աստիկ Ս. Թորոսեան՝ Ատենապետ
Օսկեան Մինասեան՝ Գանձապետ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Արշակ Թորոսեան
Տրդատ Քարաքէչեան

ՄԻՏԻՂՈՐՈՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union
197 P. O. Box
Middleboro, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Գրիգոր Խուլեան՝ Ատենապետ
Յովհ. Մ. Յարութիւնեան՝ Ատենապետ
Գէորգ Տէրաթեան՝ Գանձապետ

Ներսէս Գըլճեան՝
Կայծակ Զարթարատեան՝

Խորհրդականք
»

ՄՕԼՏԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Gelenian
496 Main St.
Malden. Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք Մուշեղ Կէլչեան՝ Ատենապետ
Բ. Քելչերճեան՝ Ատենադպիր
Նշան Մինասեան՝ Գանձապահ

ՆԷՇՈՒԷԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Derderian
14 Gilman St.
Neshua. N. H.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Սիմոն Հարդիկեան՝ Ատենապետ
Մանասէ Տէրտէրեան՝ Ատենադպիր
Գրիգոր Վարդապետեան՝ Գանձապետ

ՆԻԱԿԱՐԱՅՈՒՄԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Khachadurian
326—11th St.
Niagara Falls, N. Y.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Պետրոս Շէքէրճեան՝ Ատենապետ
Սարգիս Ժամկոչեան՝ Վոխ-Ատենապետ
Գրիգոր Կիւլամիրեան՝ Վոխ-Ատենադպիր
Մարկոս Խաչատուրեան՝ Գանձապետ
Գրիգոր Պալիկեան՝ Խորհրդականք
Արշակ Գրիգորեան՝ »

ՆԻԱՐՔԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

H Tegnazian
162 Ridge St.
Newark, N.J.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Ե. Դեղնածեան՝ Ատենապետ
Ե. Հայաթեան՝ Ատենադպիր
Արբաշամ Նաճարեան՝ Գանձապետ
Խաչատուր Զօդեան՝ Խորհրդականք
Լեւոն Պետիկեան՝ »

ՆԻԻ-ԵՕՐԴԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

Dr. John K. Erganian

175 Fifth Ave.

New York, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Տք. Յովհ. Գ. Էրկանեան Ա. պետ
Վարդան Մալքում՝ Ատենադպիր
Աղաղար Քէշիշեան՝ Գանձապետ
Սարգիս Սարաֆեան՝ Գանձ. Գարուդղար
Վեր. Ա. Ա. Պետիկեան՝ Խորհրդականք
Աշոտ Յ. Թիբեաքեան՝ »
Ոսկան Պօյաճեան՝ »
Տկն. Գ. Եղրճեան՝ »
Օր. Զարուհի Մեարոպեան՝ »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տիգրան Գարեգին Եղրճեան
Օր. Զարուհի Տէմիրճեան
Պր. Տիգրան Փ. Սիրականեան
Պր. Սարգիս Տէմիրճեան
Գրիգոր Կ. Սիմիթեան

ՆԻԻԹԸՆ ԸԲԸՐ-ՖՕԼՍԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union

25 Mechanic St.

Newton Upper Falls, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Սեդրակ Գ. Պաղտասարեան՝ Ա. պետ
Խըտր Խըտրեան՝ Ատենադպիր
Միհրան Ճիկէրճեան՝ Գանձապետ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տեարք՝ Յովհ. Շամշոեան
Միհրան Հաճնլեան

ՆԻԻ ՀԷՅՎԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

S. B. Bastajian

263 Dwight St.

New Haven, Conn.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Արմենակ Գիւրքճեան՝ Ատենապետ
Սողոմոն Պ. Պասթաճեան՝ Ատենադպիր
Արամ Թէլլալեան՝ Գանձապետ
Սովսէս Մարտիրոսեան՝ Խորհրդականք
Կարապետ Թուխտարեան՝ »
Յովհ. Մինասեան՝ »
Սիբատ Մուճեան՝ »

ՆԻԻ ՊՐԻԹԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

K. Kevorkian

P. O. Box 262

New Britain, Conn.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մարտիրոս Տէմիրճեան՝ Ա.պետ
Դարեգին Դէորդեան՝ Ատենադպիր
Յարութիւն Նաճարեան՝ Գանձապետ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Դէորդ Գեւորդեան
Պետրոս Սիմոնեան

ՆԻԻՊՐԻՓՈՐԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

A. Bedrosian

61 P. O. Box

Newburyport, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք Արամ Պետրոսեան՝ Ատենապետ
Մանուկ Պետրոսեան՝ Ատենադպիր
Հրաչ Միրիճանեան՝ Գանձապետ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք Գրիգոր Գարեան
Սմբատ Տէր Յակոբեան

ՇԻՔԱԿՈՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

S. H. Nahigian

122 So. Wabash Ave.

Chicago, Ill.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Սարգիս Նահիկեան՝ Ատենապետ
Տք. Ա. Գասպեան՝ փոխ-Ատենապետ
Միհրան Մ. Սիրականեան՝ Ատենադպիր
Սամուէլ Գ. Ճօրճօրեան՝ փոխ-Ատենադպիր
Վահան Պէլժեան՝ Գանձապետ
Աւետիս Մուրատեան՝ Խորհրդական

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Սամուէլ Գ. Ճօրճօրեան

ՇՐՁԻԿ ԳԱՂՈՒԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

(Նորակազմ)

Տեարք՝ Յովսէփ Մ. Ալմուլանեան՝ Ա.պետ
Յովակիմ Մինասեան՝ Ատենադպիր
Դաւիթ Թոլճեան՝ Գանձապետ

ՈՒԱՅԹԻՆՍՎԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. S. Tashjian

87 East St.

Whitensville, Mass.

Տեարք՝ Մովսէս Թաճեան՝ Ատենապետ
Նշան Պ. Մալխասեան՝ Ատենադպիր
Գրիգոր Ամբակումեան՝ Գանձապետ

Յ. Փիլիպպոսեան՝
Օհան Մուրատեան՝

Խորհրդականք

»

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Գրիգոր Ամբակուսեան
Գրիգոր Գաղանճեան

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

O. M. Nersesian

821—17th St.

Washington, D. C.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Տք. Մ. Տօլմանեան՝ Ատենապետ

Օ. Մ. Ներսէսեան՝ Ատենադպիր եւ

Գանձապետ

Պ. Գասպարեան՝

Խորհրդականք

Ե. Մատթէոսեան՝

»

ՈՒԷՍԹ-ՀՕՊՕԲԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

K. Der Matteosian

229 Bergenline Ave.

Union Hill, N. J.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Գրիգոր Պալթայեան՝ Ատենապետ

Գասպար Մ. Տէր Մատթէոսեան՝ Ատ. դպիր

Պետրոս Մուրաշանեան՝ Գանձապետ

Գրիգոր Դչխոյեան՝ Խորհրդականք

Յակոբ Ապաշունի՝ »

Մանուկ Տէրոյեան՝ »

Տիկ. Մաքուր Գաբրիէլեան՝ »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Գ. Դչխոյեան

Գ. Մ. Մատթէոսեան

ՈՒՆՍԱԲԷԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

A. Veznaian

33 Sayles St.

Woonsocket, R. I.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Ա. Նուրիկեան՝ Ատենապետ

Ա. Վէդնէեան՝ Ատենադպիր

Մ. Ծերիկեան՝ Գանձապետ

Յ. Մազմանեան՝ Խորհրդականք

Ա. Տարազեան՝ Հաւարիչ

ՈՒՆՈՒՄՔԻՒ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. Hadjatian
P. O. Box 62
Winooski, Vt.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեաքք Մ. Հաճաթեան՝ Ատենապետ
Յ. Մերտինեան՝ Ատենադպիր
Խ. Շեքերճեան՝ Գանձապահ
Գ. Սարգիսեան՝ Հաւաքիչ
Ն. Մալաթեան՝ Հաշուէքնիչ

ՈՒՍՏՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. G. Berberian
78 Front St.,
Worcester, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Մաղաք Գ. Պէրպէրեան, Ատենապետ
Գէորգ Պ. Թովմաճանեան, Փոխ-Ատենապետ
Սեդրակ Տ. Պաղտասարեան, Ատենադպիր
Տիգրան Էքմէճեան, Փոխ-Ատենադպիր
Յակոբ Երեցեան, Գանձապետ
Կարապետ Պ. Թովմաճանեան Խորհրդական
Մարտիրոս Տէրանեան »
Տօքթ. Մ. Նաչիկեան »
Գեղամ Միքրոյեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Յովակիմ Մանթարեան
Կարապետ Թաշճեան
Անդրանիկ Չաղարեան
Մեսրոպ Գաղանճեան
Գրիգոր Մընրխեան
Յովհաննէս Եարմեան

ՏԻԿԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տիկին Թէնսիվ Երեցեան՝ Ատենապետ
» Գոհար Մանթարեան Ատենադպիր
» Աննա Մալխասեան Խորհրդական
» Ազնիւ Տէր Պաղտասարեան »
» Աննա Ճօրճօրեան »
» Թէնսիֆ Ռափայէլեան »
» Արմենուհի Էքմէճեան »

ՀԱՒԱՔԻՉՆԵՐ

Յովհաննէս Կօչկարեան
Կարապետ Թաշճեան
Յարէթ Թալանեան
Հայկազ Սանթօեան

ՈՒՅԹԸՐԹԱՌՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

Rev. V. Tamzarian
186 Arlington St.
Watertown, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Պատ. Խաչատուր Մինասեան Ա. պետ
Վեր. Վ. Թադարեան, Ատենադպիր
Յակոբ Տէր Յովհաննէսեան, Գանձապետ
Պօղոս Եսայեան Խորհրդական
Ս. Գալաֆեան, »
Ռսկան Մանուկեան »
Խաչիկ Տէր Յակոբեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տեարք՝ Ներսէս Սիւքիասեան
Ս. Սողոմոնեան:

ՈՒՕՔԵԿԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

H. Mouradian
612 Cummings Ave.,
Waukegen, Ill.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յ. Մարգարեան՝ Ատենապետ
Յովհ. Մուրատեան՝ Ատենադպիր
Հաճի Կ. Թուրօեան՝ Գանձապետ

ԿԱՆԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ԵԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տիկնայր Բրարիոն Կօչկարեան՝ Ատենապետ
Վիթթորիա Թորիկեան՝ Ատենադպիր
Զարուհի Ռուբինեան՝ Գանձապետ

ԶԱՐԼՍԹԱՌԻՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

John Dinjian
170 Main St.
Charlestown, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յիւր. Թովմաճանեան, Ատենապետ
Յովհ. Տիմեան, Ատենադպիր
Սուրէն Տ. Պաղտատարեան, Գանձապետ
Կիրակոս Ճերանեան Խորհրդական
Աղայիկ Ժամկոչեան »

ԶԸԼՍԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

Aram Arsenian
66 Franklin Ave.
Chelsea, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Պաղտատար Աճէմեան, Ատենապետ
Արամ Արսէնեան, Ատենադպիր
Պետրոս Պապեան, Գանձապետ
Եղիա Սարգիսեան Խորհրդական
Բարսեղ Վարդանեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Արխաղակէս Պէլէքեան
 Հրանդ Գալճեան
 Սերոբ Տ. Յակոբեան
 Պետրոս Եղղաթեան:

ՊԱԼԹԻՄՈՒՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

Dr. H. V. Levonian
 819 N. Howard St.
 Baltimore. Md.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յարութիւն Խաչատուրեան՝ Ա. պետ
 Տոբթ. Յ. Վ. Լեւոնեան, Ատենադպիր
 Եսայի Պահատուրեան, Գանձապետ:

ՊԻՆԿՀԷՄԹՐՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

A. Jughlian
 337 Main St.,
 Binghamton, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք Վեր. Ս. Րէճէպեան՝ Ատենապետ
 Արմենակ Գ. Ճըղըլեան՝ Ատենադպիր
 Վարդան Քէչօեան՝ Գանձապահ
 Յ. Մաղմանեան՝ Խորհրդական
 Յ. Գըրգեաշարեան՝ »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք Վարդան Քէչօեան
 Արեւ Մելիքեան

ՊՈՍԹՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

Dr. C. H. Calusdian
 602 Tremont St.
 Boston, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Տք. Կ. Յ. Գալուստեան՝ Ատենապետ
 Էնովք Չուլալեան, Փոխ-Ատենապետ
 Յրթն. Պէրպէրեան, Ատենադպիր
 Վահան Գալվաճեան՝ Գանձապետ
 Մարտիրոս Մաղմանեան Խորհրդական
 Արրահամ Պօղիկեան »
 Յակոբ Պօյաճեան: »

ՊՈՒԷՆՈՍ-ԱՅՐԷՍԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

H. Barkevian
 Calle Aguirre No. 617
 Buenos-Aires, Argentine

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յովհաննէս Պարդեւեան, Ատենապետ
 Ռուբէն Նալպանտեան, Իոխ-Ատենապետ
 Հայկ Մոսիօֆեան, Ատենադպիր
 Աղեքսանդր Ճէնանեան, Իոխ-Ատենադպիր
 Լեւոն Քէչէճեան՝ Գանձապետ:
 Հաշուեքներէ՝ Տ. Փանոս Ծըղըրտմեան:

ՊՐԱԲԹԸՆԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Հասցէ՝

Dr. J. Alfred
Brockton, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք Տք. ձէյմս Ալֆրէտ՝ Ատենապետ
Յ. Մանիկեան՝ փոխ-Ատենապետ
Գ. Բէշկէկեան՝ Ատենադպիր
Խ. Աղնաւուրեան՝ Գանձապահ
Բ. Պամաճեան՝ Խորհրդական
Ս. Զարդարեան՝ »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք Գ. Բէշկէկեան
Յ. Ճանիկեան

ՊՐԻՃՈՒԹԸՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

The Armenian General
Benevolent Union

234 P. O. Box
Bridgewater, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Թորոս Պարոնեան՝ Ատենապետ
Գուրգէն Պօղաճեան՝ փոխ-Ատենապետ
Հայկ Սեդրոսեան՝ Ատենադպիր
Յովհ. Պօղաճեան՝ փոխ-Ատենադպիր
Պաշտուր Վարդապետեան՝ Գանձապետ
Ստեփան Բանեան՝ Հաշուեքներէ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տիկնայք՝ Թուրվանտա Տէփոյեան
Մարիճա Վարդապետեան:

ՊՐԻՃԺՐԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

S. Dinjian
1375 Central Ave.
Bridgeport, Conn.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Հայրապետ ձղնաւորեան՝ Ապետ
Ստեփան Տինճեան՝ Ատենադպիր
Մարգիտ Նալպանտեան՝ Գանձապետ:
Մկրտիչ Շինտանճեան՝ Խորհրդական
Յ. Պարութճեան: »

ՊՐՈՒՔԼԻՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. Kalfaian
219 Livingston St.
Brooklyn, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Խոսրով Սարափեան՝ Ատենապետ
Մաքսուդ Գալֆաեան՝ Ատենադպիր

Գարեգին Դաւիթեան՝ Գանձապետ
Նէքոսէս Նէքոսեան՝ Սորհրդականք
Հայկ Զաւրուհեան՝ »

ԳԱՆԶԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆԶՆԱԽՈՒՄԲ

Հէրի Դաւիթեան
Յովհաննէս Պօսթանեան
Մաքսուտ Գալֆաեան

ՍԱԼԷՄԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

134 1/2 Boston St.
Salem, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Մարտիրոս Կօչկարեան՝ Ատենապետ
Յակոբ Կալուստեան՝ Ատենադպիր
Յակոբ Սուրբատեան՝ Գանձապետ

ԳԱՆԶԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆԶՆԱԽՈՒՄԲ

Տեարք՝ Եղիա Կօչկարեան
Պաղտասար Օղկասեան

ՍԷԼՄԱՅԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

C. H. Malkasian
R. A. Box 117
Selma, Cal.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք Պ. Պետրոսեան՝ Ատենապետ
Զ. Յ. Մալխասեան՝ Ատենադպիր
Ա. Զաքարեան՝ Գանձապետ
Յ. Սէրեան՝ Սորհրդական
Մ. Աճէմեան՝ »

ՍԷՅՆԹ-ԼՈՒԻՉԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

(Նորակազմ)

Հասցէ՝

The Armenian General
Benevolent Union
2820 Washington Ave.
St-Louis, Mo.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Նարոյէոն խնցեան՝ Ատենապետ
Սարգիս Թէրզեան՝ Ատենադպիր
Մեսրոպ Կարօեան՝ Գանձապետ,
Տիկ. Հռիփսիմէ Թէրզեան Սորհրդական
Տիգրան Տէր Մարտիրոսեան »

ՍԷՆԿԸՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

G. Krikorian
P. O. Box 154
Sanger, Cal.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Արամ Յ. Զայէլեան՝ Ատենապետ
Վարդան Յովսէփեան՝ Ժող-Ատենապետ
Ս. Ռատիկեան՝ Ատենադպիր
Գոտպար Դարբինեան՝ Ժող-Ատենադպիր
Կ. Բապետ Գրիգորեան՝ Գանձապետ
Յակոբ Զայէլեան՝ Սորհրդականք
Միհր Ն Զայէլեան՝ »

ՍԸՄԸՐՎԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

N. Mangherian

37 Porter St.

Somerville, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Գրիգոր Փարմադեան՝ Ատենապետ
Տիկ. Մարիամ Տէր Յովհաննէսեան՝
Ժող-Ատենապետ
Նշան Մանկրեան՝ Ատենադպիր
Օր. Էլիզա Կիրակոսեան՝ Ժող-Ատենադպիր
Կիրակոս Սարգիսեան՝ Գանձապետ:
Յ. Դերձակեան՝ Սորհրդականք
Սարգիս Աղամեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տիկնայք՝ Պայծառ Սարգիսեան
Թագուհի Էլմասեան
Մարիամ Սարգիսեան

ՍԹՈՆ ՀԷՄԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

A. Karakashian

88 Elm St.

Stoneham, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յարթ Գարադաշեան՝ Ատենապետ
Սարգիս Մալխասեան՝ Ժող-Ատենապետ
Վահէ Գարադաշեան՝ Ատենադպիր
Լեւոն Դարբինեան՝ Ժող-Ատենադպիր
Գրիգոր Մելքոնեան՝ Գանձապետ
Սերովբէ Էղիկեան՝ Սորհրդականք
Արմենակ Յովնանեան՝ »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տեարք՝ Ս. Գալուստեան
Ս. Մալխասեան

ՍԻԵԸԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. Krikorian

308 Galer St.

Seattle, Wash.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Ս. Պատմաճեան՝ Ատենապետ
Մեսրոպ Գրիգորեան՝ Ատենադպիր,
Գառնիկ Քեղապեան՝ Գանձապետ:

Յ. Կիրակոսեան:
Զաքար Գ. Լալեան

Խորհրդական
»

ՍԸՄԻԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Odjakjian
524 Morris Ave.
Summit, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յ. Ղումբիկեան՝ Ատենապետ
Մուրաւ Օճաղճեան՝ Ատենաղալիւր
Գէորգ Խնձորեան՝ Գանձապետ
Յ. Գալաֆեան՝ Խորհրդական
Մեսրոպ Քիւրքճեան
»

ՍԻՐԱՔԻԻՉԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

H. Azadian
130 W. Colvin St.
Syracuse, N. Y.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Յ. Ազատեան՝ Ատենապետ
Սեդրակ Գալլպճեան՝ Ատենաղալիւր
Յ. Թէրզեան՝ Գանձապետ:

ՍՓՐԻՆԿՅԻԼՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. S. Emirzian
778 State St.,
Springfield, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Գ. Խաչատուրեան՝ Ատենապետ
Կ. Պոյաճեան՝ Ժողով-Ատենապետ
Մ. Ս. Իմիրզեան՝ Ատենաղալիւր
Յ. Էթերեան՝ Ժողով-Ատենաղալիւր
Կ. Գարակէօղեան՝ Գանձապետ

ԿԱՆԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ՅԱՆՁՆԱՆՈՒՄԻ

Տէկնայք՝ Ա. Էթէրեան՝ Ատենապետ
Փ. Իմիրզեան՝ Ատենաղալիւր
Մ. Խաչատուրեան՝ Գանձապետ

ՏԻԹՐՈՅԻԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ

Հասցէ՝

M. Sdamboulion
449 Labelle Ave.
Highland Park, Mich.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Տք. Կ. Պոյաճեան՝ Ատենապետ
Կիրակոս Արողեան՝ Ժողով-Ատենապետ
Մկրտիչ Ստամպուլեան՝ Ատենաղալիւր

Գարեգին Պաղտատարեան՝ Գանձապետ
Մարուքէ՝ Նահիկեան խորհրդական
Արամ Մկրտիչեան »
Պետրոս Ճաֆարեան »

ՏՈՐՉԵՍԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

T. K. Gazarian
110 State St.
Boston, Mass.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Տեաք՝ Թ. Ղազարեան՝ Ատենապետ
Յ. Համբարձումեան՝ Ատենադպիր
Ա. Թաճիկեան՝ Գանձապետ
Լ. Պալեանց խորհրդական
Տ. Թովնեան »
Բ. Սեւեան »
Յ. Զուրիկեան »

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տ. Թովնեան
Ն. Թովնեան
Յ. Համբարձումեան
Ա. Յակոբեան
Յ. Պէլիրեան

ՏԻԿՆԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տիկ. Գ. Թաճիկեան՝ Ատենապետուհի
» Հ. Պալեանց՝ Ատենադպրուհի
» Ս. Սեւեան՝ Գանձապետ
» Ա. Ղազարեան
» Ս. Եռլանեան
» Հ. Պետրոսեան
» Ե. Հաճեան

ԲԱՋԵՍԹԸՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

A. Balarian
13 So. Union St.
Rochester, N. Y.

Տեաք՝ Նասիպ Տէվէրեան՝ Ատենապետ,
Նշան Նալպանտեան՝ Ատենադպիր
Արամ Պալլարեան՝ Գանձապետ
Յակոբ Գուլումեան խորհրդական
Նշան Գասապեան »

ԲԻԶՄԸՆՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

The Armenian General
Benevolent Union
M. Kambourian
15 W. Grace St.
Richmond, Va.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեաք՝ Մ. Գամպուրեան՝ Ատենապետ
Հ. Գասապեան՝ Ատենադպիր
Ն. Ժամկոչեան՝ Գանձապետ

ՐԻՎԷՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. M. Kondazian
112 Sowmut Ave.
Boston, Mass.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեաք՝ Սաչիկ Զորեան՝ Ատենապետ
Միհրան Մ. Գոնտաղեան՝ Ատենադպիր
Պետրոս Ճիմճիմեան՝ Գանձապետ
Մինաս Ս. Գոնտաղեան՝ Խորհրդական

ԿԱՆԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ՅԱՆՁՆԱՌՈՒՄԲ

Տեղնայք՝ Մ. Ս. Գոնտաղեան՝ Ատենապետ
Խ. Զորեան՝ Ատենադպիր
Պ. Ճիմճիմեան՝ Գանձապետ

ՐԻՏԼԻԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. G. Hagopian
R. A. Box 135
Reedley, Cal.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեաք՝ Յակոբ Յովսէփեան՝ Ատենապետ
Կարապետ Զանդալեան՝ Ժոխ-Ատենապետ
Միսաք Տէր Յակոբեան՝ Ատենադպիր
Արմենակ Պօղոսեան՝ Ժոխ-Ատենադպիր
Պետրոս Մուսուլեան՝ Գանձապետ
Թովմաս Թէճիրեան՝ Խորհրդական
Սարգիս Սըապեան՝ »

ՓԱՐԼԻԻՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

M. M. Ayvazian
P. O. Box 45

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեաք՝ Փօլ Վարդանեան՝ Ատենապետ
Միհրան Ալվաղեան՝ Ատենադպիր
Գրիգոր Մուշեղեան՝ Գանձապետ
Մինաս Արուսեան՝ Խորհրդական
Ահարոն Ալվաղեան »

ՓԷԹԸՐՍԸՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

The Armenian Gen. Ben. Union
480 Main St.
Paterson, N. Y.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Տեարք՝ Հրանդ Սասունեան՝ Ատենապետ
 Վահան Մասճեան՝ Ատենադպիր
 Միհրան Նուրիկեան՝ Գանձապետ
 Թուխման Պաղալեան՝ Ժողովանձապետ
 Սարգիս Գալաֆեան խորհրդական
 Եղիշ Զէրչեան Հաշուեքներէ

ԳԱՆՁԱՆԱԿԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Օր. Ռոզլի Հաննուշ՝ Ատենապետ
 Օր. Մէրի Թըրանճեան՝ Ատենադպիր
 Տիկին Ֆենի Տիշեան՝ Գանձապետ
 Տիկին Օլոպիա Սաթթեան խորհրդական
 Օր. Աննա Կէմէրէկեան՝ »

ԿԱՆԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ԵԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Տիկնայք՝ Էլմաս Կէմէրէկեան՝ Ատենապետ
 Բըրըրոն Կէմէրէկեան՝ Ատենադպիր
 Մ. Հօփէլեան՝ Գանձապետ
 Ռ. Կարպուշեան՝ խորհրդական
 Օր. Ս. Մասճեան »

ՓԻՊԱՏԻԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Հասցէ՝

Dr. P. Manoukian
 65 Main St.
 Peabody, Mass.

ԾԱԽՈՒ ԳՐԳԵՐ

Ի ՆՊԱՍՏ ՀԱՅ ԱՂԷՏԵԱԼՆԵՐՈՒ

«Վահան Մամիկոնեան»

Վ. Մ. Քիւրքճեան,

Գին .50

«Սահակ Մեսրոպ»

Վ. Մ. Քիւրքճեան,

Գին .15

«Հայկականք»

Ս. Մսրիկեան,

Գին .25

«Ոսկեմատեան», թղթակազմ

Գին 1.00

Ոսկեզօծ զարդակսճակ

Գին .50

Համ

6855

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0032003

